

L'écho de Louiseville

Mercredi, le 30 octobre 1968
47e année — No 50
LOUISEVILLE, P.Q.

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

AUDITED PAID
MEMBRE 2 ABC 2

DU 2 AU 10 NOVEMBRE PROCHAIN

CAMPAGNE DE CHARITÉ pour la Fédération des Oeuvres OBJECTIF POUR 1968: \$175,000

Louiseville (Y.P.) — La grande campagne de charité dans le diocèse de Trois-Rivières se tiendra dimanche prochain. Chaque année, plusieurs bénévoles se présentent à votre porte pour vous tendre la main dans le but de venir en aide aux plus déshérités d'entre-nous tous. Cette année, cette campagne dans tout notre diocèse s'est ouverte à Louiseville même. Les principaux dirigeants de cet organisme ayant à leur tête MM. Charles Mills, Claude Lemay et Charles Charest sont venus dans notre ville afin de présenter les buts de l'organisation.

Grâce à l'amabilité de la compagnie ROTHMAN'S, la population de tout notre comté a pu visiter une exposition sise dans l'unité mobile de la dite compagnie. Il faut remercier les dirigeants de cette entreprise qui comprennent l'importance de la charité et qui ont collaboré à cette grande oeuvre qu'est la Fédération des Oeuvres de charité. Des remerciements spéciaux à M. Fernand Allard qui s'est dévoué sans compter encore cette année.

Lors de cette première, le Chanoine Bernard Ferland, curé de Louiseville, M. le maire Paul-Emile Caron, M. Charles Mills, président général de cette souscription de même que M. Gérard Hammond, président local, ont adressé la parole. Tous parlèrent avec exemples et chiffres à l'appui des nombreux bienfaits accomplis par la Fédération dans notre diocèse. La population présente a été enchantée de la partie récréative offerte par la chanoinière Marie-Andrée et le groupe des Malonics de Louiseville.

Nous demandons donc à toute la population de recevoir aimablement ceux qui passeront à vos portes. N'oublions pas que notre aumône couvre 23 oeuvres bienfaites. Ça vaut bien dix sous de l'oeuvre et plus. Merci à l'avance de votre collaboration.

L'objectif de 1968 a été fixé à \$175,000. Ce montant représente les besoins minima des oeuvres. Il nous appartient donc d'assumer notre part de responsabilité et de souscrire, selon notre générosité, à l'appel de la Fédération des Oeuvres. Rappelons-nous que, grâce à notre générosité, des milliers de personnes et de familles retrouveront la joie et le bonheur peu importe leur couleur, leur langue ou leur religion.

Réélue régente pour un vingt-et-unième mandat



Mme Rodrigue LaTourelle

Mme Rodrigue LaTourelle a été réélue Régente du Cercle Blanche de Castille des Filles d'Isabelle de Louiseville pour un vingt-et-unième terme.

Ce cercle qui compte au-delà de 550 membres est le plus nombreux de tout le Canada et le deuxième en importance de l'Amérique du Nord et des Philippines.

Rappelons que Mme LaTourelle fait partie de l'Ordre des Filles d'Isabelle depuis vingt-cinq ans, soit depuis 1943.

Nous vous donnerons dans notre prochaine édition la liste des Officières élues à cette même occasion.



Vendredi dernier avait lieu à Louiseville, l'assemblée de la zone no 4, pour structurer les cadres de la campagne de la Fédération des Oeuvres qui se tiendra cette année du 2 au 10 novembre.

Assistaient à cette réunion: M. l'abbé André Martel; M. Charles Mills, président de la

Fédération des Oeuvres de la Mauricie; M. le Chanoine Albert Ferland; M. Paul-Emile Caron, maire de Louiseville-Paroisse; M. Martial Thisdel, préfet du comté de Maskinongé; M. Gérard Hammond, président régional de la Campagne; M. Yvon Picotte et M. Jean-Guy Godbout, vice-président pour la zone 4.

Nos manchettes:

Travaux de voirie	3
Intéressante conférence au Richelieu	7
Le Rallye des C. de C. de St-Justin	15
Les cours de formation professionnelle aux adultes sont-ils vraiment valables?	17
Les sept merveilles du monde	19
Nouvelles politiques de main-d'oeuvre	21
La semaine à la télévision	23
Cours de base	24

Décès de Madame Georges-Aimé Giguère

A Montréal, le 23 octobre 1968, est décédée à l'âge de 51 ans Mme Georges-Aimé Giguère, née Amélia Walker, demeurant à 292 rue St-Augustin, Louiseville.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: Michel marié à Jeannine Jodoin de Montréal, Jean-Pierre marié à Michèle Trempe, Bernard et René de Louiseville, ses filles: Mme Ghislain Lessard née Diane, Louise, Marthe et Françoise, ses frères: Freddy Walker et Wellie Walker époux de Rolande Désaulniers de Montréal, ses soeurs: Annette de Verdun, Mme Ernest Hooper née Mabel, de Montréal, Mme Vvè Léon Labarre née Agnès de Varennes, Mme Laurent Lortie née Madeleine de Pointe-Claire, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Emmanuel Giguère de Louiseville, M. et Mme Léo Allard de St-Paulin, M. et Mme Paul-E. Dubois de Trois-Rivières, M.



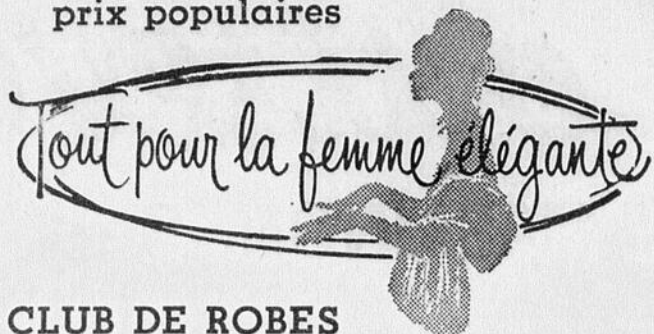
Mme G.-Aimé Giguère

et Mme Richard Lupien de Louiseville, deux petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles eurent lieu samedi le 26 en l'église de Louiseville.



René L. Béland, prop.

prix populaires



CLUB DE ROBES

CONFECTIONS
pour Dames

TAILLES
5 à 20 ans

DEMI-TAILLE
16½ à 24½ ans



134 ST-LAURENT, LOUISEVILLE, TEL. 228-5821

ÉDITORIAL CI-GÎT

Ci-gît la Tchécoslovaquie. Et pour continuer sur la même assonance, je pourrais ajouter : ci gisent aussi la Russie et la Yougoslavie.

Où donc ? Mais dans la "Terre des Hommes", quoi ! Car notre Exposition Permanente a déjà son propre cimetière.

Je ne m'en étais pas vraiment aperçu avant ce qu'on a appelé "le coup de Prague", en août dernier. J'avais bien remarqué, depuis la réouverture, l'absence de ces trois pays, absence d'autant plus frappante que tous trois nous avaient fourni des pavillons de premiers rang. Je regrettais particulièrement, comme tout le monde, la disparition de celui de la Tchécoslovaquie, qui avait recueilli les suffrages les plus enthousiastes durant les six mois de notre Expo 67. Et c'est avec une nostalgie certaine que, du haut du minirail bleu, je pouvais apercevoir les emplacements vides et abandonnés de ces trois édifices.

Mais lorsqu'un soir de tension, la télévision nous a fait entendre le communiqué laconique annonçant l'arrivée im-

médiate des troupes russes à Prague, communiqué qui nous disait aussi que nous n'écouterions désormais plus la voix de la radio tchécoslovaque libre, un voisin d'écoute a trouvé la formule éclairante lorsqu'il a déclaré : "Voici comment meurt une nation". Et c'est là que j'ai compris la grandeur du désastre.

Je l'ai encore mieux compris lorsque, de nouveau à la "Terre des Hommes", j'ai passé près d'un vestige hautement significatif. Il s'agissait d'un mur de verre, qui portait fièrement, l'an dernier, les lettres d'affiche du pavillon tchécoslovaque. Et pour la première fois, j'ai constaté que l'inscription de naguère n'avait laissé qu'une trace à peine visible, que l'on devait presque deviner.

Cela m'a rappelé les stèles d'un cimetière ancien, que l'usure du temps a rendues illisibles, qui nous disent que la vie d'autrefois est bel et bien chose du passé, et qu'il ne nous reste plus que le secours de nos humbles prières...

André Mélançon

Chronique Colombienne

Frère Chevalier,

Nous avons eu dimanche notre déjeuner mixte mensuel. Nous remercions les nombreux frères Chevaliers qui sont venus accompagner de leur gentille épouse et amie, et à ce déjeuner notre Grand Chevalier en a profité pour lancer la campagne d'obligation en vu de l'achat du Centre Récréatif de Louiseville. Ces obligations seront émises au nom des Chevaliers de Colomb Inc. au montant de \$100.00 l'obligation avec remboursement et intérêt annuel.

Le comité qui a été chargé pour l'achat du Centre Récréatif a comme président Frère Gaston Deveault et assisté par Ghislain Noël, Rosaire Dubé, Albert Cloutier.

Nous avons actuellement une option de vente de 3 mois garantie par la fabrique de Louiseville. L'organisation qui est maintenant en mouvement a besoin du précieux support de chaque chevalier pour mener à bien cette importante réalisation qui sera un actif formidable pour le présent et le futur. Dans quelques jours

chaque frère chevalier en règle recevra une lettre explicative au sujet de cette organisation car plusieurs moyens sont mis à la disposition de chacun pour acheter cette obligation. Les frères chevaliers qui ne sont pas présentement en règle et qui voudraient devenir membre le peuvent en payant leur cotisation et ensuite en s'adressant aux officiers de ce comité. Nous sommes assurés à l'avance que nous aurons le support précieux de tous les membres de notre conseil qui est en période de réorganisation et continuera avec des locaux plus modernes à faire du conseil de Louiseville, un vrai conseil représentatif.

Nous aimerions occuper ces nouveaux locaux avant la période des fêtes, c'est pourquoi nous vous demandons d'acheter votre obligation dans le plus bref délai possible.

Tous les membres de notre conseil souhaitent très bonne chance aux officiers du sous-conseil de St-Justin à l'occasion de leur rallye annuel. Bonne chance.

Ceux et celles à qui le bridge intéresse devront donner leur nom à Léopold Marion car le tout débutera très prochainement.

Fraternellement vôtre,

Marcel Pagé,
Sec.-Archiviste

LA VRAIE PLACE C'EST CLÉMENT & FRÈRE Ltée

A LOUISEVILLE — TEL. : 228-2701



La Dodge Dart Swinger 1969, hardtop à 2 portières

Demandez à notre vendeur M. VIATEUR RABOUIN pour un essai sans aucune obligation de votre part.

Magasins ouverts

LES MAGASINS DE LOUISEVILLE
SERONT OUVERTS TOUTE LA JOURNÉE
VENDREDI 1er NOVEMBRE, FÊTE
DE LA TOUSSAINT.

L'Association des Marchands
de Louiseville.

MICHEL LUPIEN

AVOCAT

Jours : 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Soirs : Lun - Mercredi - Vendredi : 7h. p.m. à 9h. p.m.

S.V.P. sur rendez-vous

41 ST-ANTOINE — TEL. : 228-5538 — LOUISEVILLE

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



153 RUE ST-LAURENT -- LOUISEVILLE -- TÉLÉPHONE : 228-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Édité et imprimé par

W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN, Cté Maskinongé TEL. : 227-2212

FONDÉ EN 1921, HEBDOMAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTièrement DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR EN CHEF : CLAUDE GAGNÉ
ASSISTANT : JEAN-PIERRE GAGNÉ

SPORTS : ANDRÉ LAUZON
PUBLICITAIRE : LÉOPOLD COMTOIS



LE PRIX DE L'ABONNEMENT

CANADA : 3 MOIS \$2.00

6 MOIS \$3.00

12 MOIS \$5.00

ÉTATS-UNIS : UN AN \$7.50

JE ME RENSEIGNE

**IL FAUT DONNER
JUSQU'A CE QUE ÇA
FASSE MAL!**

Chaque année nous revient la campagne de charité dite : la Fédération des Oeuvres. Cette campagne nous revient tous les ans avec une assiduité ponctuelle et exemplaire qui s'avère la preuve irréfutable des besoins qui s'imposent. Cette campagne rendra notre charité bien vivante en aidant un citoyen qui n'est pas nécessairement un ami, mais qui reste quand même un homme sur lequel il faut se pencher avec amour.

Si chaque famille donnait selon ses capacités, l'objectif serait rapidement atteint et probablement dépassé. Si l'on donne assez pour que ça fasse mal, nous croyons fermement que le succès en est assuré.

Dans une campagne de ce genre, le secteur industriel est en mesure de donner un grand coup ; mé-

me chose pour le secteur commercial. Normalement, ces deux éléments contribuent largement ; si on y ajoute les souscriptions individuelles, cela finit par faire une "bosse" qui épau-le franchement la souscription.

Du côté étudiant, ce n'est pas facile, l'instruction n'étant pas encore ce que l'on peut appeler gratuit. D'autant plus que certains refusent même de participer à la campagne du prêt d'honneur. Dans les écoles, si les jeunes montraient autant d'ardeur qu'ils en montraient au temps de la Ste-Enfance, il se pourrait bien qu'ils fassent leur large part dans cette campagne de charité. Ils doivent eux aussi apprendre à se priver de douceurs en face mal, nous croyons fermement que le succès en est assuré.

Pour en revenir au titre de l'article, si tout le monde fait sa part, l'urne va déborder. Aux peu fortunés, aux endettés il n'en prend pas beaucoup pour que ça fasse mal. Mais si on appliquait cette philosophie à ceux qui ont beaucoup d'argent ? Se passer d'une bière, d'une liqueur, d'un paquet de cigarettes, d'une partie de hockey, d'une course de chevaux ? Additionnez et voyez ce que cela peut représenter, même si cela ne se produisait qu'une seule fois par année. L'objectif de la campagne de charité vous fera explosion en plein visage !

Plusieurs travaux de voirie encore en voie de réalisation

Les travaux de réfection du rang Barthélemy par la montagne vers Ste-Angèle ont débuté cette semaine.

Ce projet commencé il y a quelques années, puis mis aux oubliettes sera donc bientôt réalisé.

Les travaux de prolongement de la route de St-Justin vers Ste-Ursule sont eux aussi menés à une bonne allure et une somme additionnelle de \$15,000 a dû être consacrée à la réalisation de ce projet pour remplir une coupe de 30 pieds de profondeur, 150

Les travaux de réfection du rang Barthélemy par la montagne vers Ste-Angèle ont débuté cette semaine.

Ce projet commencé il y a quelques années, puis mis aux oubliettes sera donc bientôt réalisé.

Les travaux de prolongement de la route de St-Justin vers Ste-Ursule sont eux aussi menés à une bonne allure et une somme additionnelle de \$15,000 a dû être consacrée à la réalisation de ce projet pour remplir une coupe de 30 pieds de profondeur, 150

pieds de largeur et 500 pieds de longueur.

De plus, les plans du pont sont en préparation et devraient être terminés d'ici une quinzaine de jours.

La route St-Paulin - Hunterstown sera grandement améliorée grâce à des travaux d'élargissement et de mise en forme qui rendent cette route beaucoup plus carrossable.

Le bas de la rue Clément (Grand Trompe-Souris) elle aussi est en train d'être modernisée.

La charité, c'est un mot que l'on promène pour faire penser à ceux qui ont quelque chose, qu'à côté d'eux, il y a des gens qui n'ont rien. Nous, où sommes nous ?

L'ECLAIREUR



**Dr J.-André Lacroix
CHIROPATICIEN**

Bureau :
Lundi-Mardi-Jeudi-Vendredi
244, St-Laurent - Tél. 228-5221
Louiseville



Futurs mariés

C'est le début d'une vie nouvelle. Ce jour doit être le plus beau pour les mariés.

Il faut garder ce souvenir en réservant dès maintenant votre photographe, pour un album de photos en couleurs ou en noir et blanc.

LAPOINTE PHOTO ENRG.

DEPUIS 12 ANS A VOTRE SERVICE

ATTENTION

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9.30 h.
Dimanche de 10.00 h. a.m. à 3.00 h. p.m.

256 St-Laurent — Tél. 228-4111 — Louiseville



Le Club Optimiste de Louiseville recevait mardi dernier à son souper hebdomadaire, la visite du Lieutenant-Gouverneur de sa zone, M. Edgar Lessieur du Cap-de-la-Madeleine. De gauche à droite : Gilels Sicard, secrétaire ; Vincent Trottier, ex-président ; Edgar Lessieur, Lieutenant-Gouverneur ; Paul Beaulieu, président du club ; Denis Beaumier, ex-président de Shawinigan et l'abbé André Martel, aumônier-membre.

re ; Vincent Trottier, ex-président ; Edgar Lessieur, Lieutenant-Gouverneur ; Paul Beaulieu, président du club ; Denis Beaumier, ex-président de Shawinigan et l'abbé André Martel, aumônier-membre.

OUVERTURE OFFICIELLE

Au Vieux Baril Discothèque

VENDREDI 1er NOVEMBRE à 7 h. 30 P.M.

Endroit : Au 2e étage chez Arthur Giguère Enrg.

• DANSE • SPECTACLE • QUIZZ

**HEURES D'OUVERTURE: VENDREDI — SAMEDI A 7h.30 P.M.
DIMANCHE OUVERT A PARTIR DE 1h.30 P.M.**

— POUR LES MOINS DE 16 ANS —
OUVERT LE SAMEDI DE 1 h. P.M. à 5 h. P.M. Admission : 25¢



BIENVENUE À TOUS!



ARNET SOCIAL

NEUVIÈME SAISON DE L'O.S.Q.

La neuvième saison des concerts symphoniques de Québec débutera à Trois-Rivières le 10 décembre. Ce premier concert sera dirigé par Pierre Devaux, avec la participation de John Van Bockern.

Le deuxième programme qui aura lieu le 28 janvier 1969 sera dirigé par Wilfrid

Pelletier et s'intitulera "SOIREE A L'OPERA". L'artiste en vedette sera Huguette Tourangeau, mezzo-soprano.

Le troisième, en date du 25 février qui sera sous la direction de Pierre Héту, présentera le pianiste Joerg Demus.

Enfin le quatrième et dernier concert pour la saison 1968-69 aura lieu le 25 mars et sera dirigé par le chef d'orchestre Hidetaro Suzuki, avec le violoniste Carvin Sieb.

Ces concerts seront précédés, la journée même, par une matinée symphonique pour les jeunes étudiants. Le tout sur la scène du théâtre Capitol.

En vue de permettre aux abonnés de l'an dernier de conserver leur siège, une période se terminant le 13 novembre leur sera réservée pour le renouvellement de leur abonnement, après quoi tous les sièges non réservés seront mis à la disposition du public. Nul doute que les soirées symphoniques de l'O.S.Q. remporteront cette année un immense succès.

CATECHÈSE AUX ADULTES

Les couples qui désirent suivre des cours de catéchèse aux adultes, veuillez vous adresser à M. le Curé — Tél. : 228-2739.

Les cours débuteront dimanche le 3 novembre à 8 h. p.m. à l'école Panneton.

VISITE DE PAROISSE

Nous continuerons à rencontrer les paroissiens demeurant sur : Ave du Parc, Ave Pie X, Ave Lupien et Notre-Dame Nord.

MAISON DE RETRAITES "CENTRE DE RENOUVEAU CHRETIEN"

Hôtel la Madone, 10, rue St-Denis (près du sanctuaire), Cap-de-la-Madeleine — Tél. : 374-2701 ou 374-2821. Responsable : Père Jean-Marie Côté, o.m.i.

Novembre

Vend.-Dim. 1-3 : Conjugale. Vend.-Dim. 8-10 : Hommes et Jeunes gens.

Vend.-Dim. 15-17 : Conjugale. Sam.-Dim. 23-25 : Conjugale.

Décembre

Vend.-Dim. 29-1 déc. : Garçons et filles qui se fréquentent.

Vend.-Dim. 13-15 : Conjugale.

Vend.-Dim. 20-22 Conjugale.

Il faut réserver sa chambre.

MARIAGE

Le 26 octobre, fut célébré le mariage de René Juneau, fils de Mme Paul Juneau, à Pierrette Robitaille, fille de Mme Rosario Robitaille de Terre-Neuve.

Voeux de bonheur !

NAISSANCES

Le 17 octobre, à M. et Mme Ange-Aimé René (Thérèse Beliveau) est né un fils baptisé le 27, sous les prénoms de René, Joseph, Anatole, Stéphane. Parrain et marraine : Anatole et Noëlla Béliveau, oncle et tante de l'enfant.

* * *

Le 22 octobre, à M. et Mme Raymond Gélinas (Pierrette Comeau) est né un fils baptisé le 27, sous les prénoms de Joseph, Maurice, Mario. Parrain et marraine : M. et Mme Maurice Lafrenière de St-Thomas de Caxton, oncle et tante de l'enfant.

* * *

Le 10 octobre, à M. et Mme Jean-Jacques Leblanc (Pauline Lemire) est née une fille baptisée le 27, sous les prénoms de Marie, Huguette, Céline. Parrain et marraine : M. et Mme Lucien Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

* * *

Le 14 octobre, à M. et Mme Jacques Desrosiers (Hélène Dufresne) est née une fille baptisée le 27, sous les prénoms de Marie, Hélène, Manon. Parrain et marraine : Dr et Mme Louis Bernard de Sherbrooke.

FELICITATIONS ET REMERCIEMENTS

Des félicitations et des remerciements s'adressent à tous ceux et celles qui collaborent à l'organisation des messes dominicales ; spécialement la messe de minuit.

HOMMAGE

Le Laïcat Franciscain tient à remercier bien sincèrement Mme Bellarmin Hémond et Mme Henri Martineau qui se sont dévouées durant quelques années au service de la Fraternité de Louiseville.

Mme Hémond a rempli sa fonction de présidente avec beaucoup de tact et de sagesse.

En sa qualité de trésorière, Mme Martineau s'est acquittée de sa tâche à la perfection.

Au nom de tous les membres, un joli souvenir fut remis à chacune comme témoignage de reconnaissance et d'amitié.

CHEZ LES DAMES CHARITABLES

Le 20 novembre, à 2 h. p.m., aura lieu la matinée annuelle des Dames Charitables.

La conférencière invitée sera Madame Monique Verdijones. L'entrée est gratuite. Invitation est faite à toutes les dames.

Nous servirons un goûter comme par le passé et il y aura des prix.

Le tout sera sous la présidence d'honneur du chanoine Bernard Ferland, notre dévoué curé.

Rita Paul, sec.

DEPLACEMENTS

Mme Bruno Béland et Mlle Réjeanne Deschênes assistaient en fin de semaine, au congrès des coiffeurs qui se tenait à l'Hôtel des Chûtes à Shawinigan.

NECROLOGIE

A Trois-Rivières le 19 octobre est décédée Mme Charles Larivée née Alice Levesque à l'âge de 41 ans. Funérailles la semaine dernière en l'église paroissiale.

A Louiseville, le 20 octobre est décédé M. P.-A. Milot à l'âge de 82 ans, époux de Antonia Deveault. Funérailles jeudi le 24 octobre, en l'église paroissiale.

A Louiseville le 26 octobre est décédé M. Victor Alfred Héroux à l'âge de 78 ans. Funérailles mardi le 29 octobre en l'église paroissiale.

RÉPARATION À DOMICILE

NE SOYEZ PLUS PRIVE DE VOTRE TELEVISEUR, APPELEZ

L'ATELIER MOBILE NORMAND T.V.



J.-C. Normand, prop.

Votre technicien de confiance — Nos 12 années d'expérience sont votre meilleure garantie de satisfaction. Réparation rapide, garantie sans conditions. Télévisions, radios, stéréos et transistors.

Protéger votre

TÉLÉVISEUR

appelez en toute confiance

183, Boul. Est — Tél. 228-4400 — Louiseville

A Montréal le 23 octobre est décédée Mme Georges-Aimé Giguère, née Amélie Walker, à l'âge de 51 ans, demeurant rue St-Augustin, Louiseville. Funérailles samedi le 26 octobre en l'église paroissiale. Sincères sympathies!

ORDO DES MESSES

Lundi, le 4 novembre

7 h. Mme Honoré Vermette - M. et Mme Eugène Béland — 8 h. Albert Lambert - M. et Mme Paul Huot — 7 h. 30 p.m. Mme Claude Lacombe - Fernand Pichette.

Mardi, le 5 novembre

7 h. Service : Bonne mort de Raoul Masse — 8 h. Service : Bonne mort de Adélar Milot — 7 h. 30 p.m. Service : Barnabé Francoeur - Quête au service.

Mercredi, le 6 novembre

7 h. Service : Marc Paul - Quête au service — 8 h. Service : Aimé Lessard - Quête au service — 7 h. 30 p.m. Service Emilien Lacombe - Quête au service.

Jeudi, 7 novembre

7 h. Mme Charles Larivée - La Fraternité du Tiers-Ordre — 8 h. Antoinette Rinfret - La Succession — 7 h. 30 p.m. Mme Georges-Aimé Giguère - M. et Mme Lucien Giguère.

Vendredi, le 8 novembre

7 h. Service : Pierre Pagé - Quête au service — 8 h. Ser-

vice : Mme Hector Caron - Quête au service — 7 h. 30 p.m. Service : Charles Gervais - Quête au service.

Samedi, le 9 novembre

7 h. Victor Alfred Héroux - Sa soeur, Mme Eugène Picotte — 8 h. Raoul Allard - Le Dr et Mme Paul Allard — 7 h. 30 Joseph Larouche - Son épouse — MESSE DE MINUIT avec chants rythmés.

EQUIPE LITURGIQUE DE LOUISEVILLE

Animateurs-lecteurs
Dimanche le 3 novembre

8 h. 30 : C. Lahaie — 10 h. C. Gélinas — 11 h. 30 G. Lacombe — 5 h. C. Beaulieu.

COMITE DES ANIMATEURS DE CHANT

Minuit : Roger Matteau, f.i.c. — 8 h. 30 Françoise Provencher, s.a.s.v. — 10 h. Marcel Normandin, f.i.c. — 11 h. 30 André Livernoche — 5 h. J. J. Deshaies, f.i.c.

CHEVALIERS DE L'AUTEL

Servants pour la semaine du 3 au 9 novembre

Dim. 7 h. Sem. 7 h. Pierre Dupuis et Mario Hébert — Dim. 8 h. 30 Sem. 8 h. Claude Lefebvre et Michel Lupien — Dim. 5 h. Sem. 7 h. 30 p.m. Bernard et Michel Lupien — Dim. 10 h. Daniel Branchaud et Louis Béland — Jacques Bélanger et René Picotte — Dim. 11 h. 30 et Minuit Servants adultes.

HÔTEL DU BOULEVARD

VENDREDI SOIR
 La Roulette
 Chanceuse
 \$140.00

Commanditée par Hervé Lafontaine Ltée et Lapointe Photo Enr.

SPECTACLES COMPLETS

Vendredi - Samedi
Dimanche
ACTES DE NOUVEAUTES
★ MANON, danseuse
★ Gilles CLOUTIER, m.c.

Orchestre 'Les Marcos'

DIMANCHE A 3 H P.M.
le programme amateur
animé par Alide Lessard

N.B. — Veuillez vous inscrire
à l'avance à l'Hôtel.
ENTREE GRATUITE

DIMANCHE LE 3 NOVEMBRE
A 8 H. P.M.

Fête de l'Halloween

Soirée canadienne
Prix de présence

ENTREE GRATUITE



SÉANCE DE YOGA

Nous désirons vous aviser que nous continuons les INSCRIPTIONS encore cette semaine.

Nous avons encore quelques places pour 7h.45 et celui de 9h.00 p.m.

Il ne manque que 15 inscriptions pour donner une séance le JEUDI à 2h.30 p.m.

Veuillez vous inscrire immédiatement à

MME L.-P. PICOTTE

TEL. : 228-5331 ou 228-4381

Hôtel MASKI

MARDI — MERCREDI — JEUDI
Danseuse à Go-Go

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE

Danse-Spectacles : 10h.30 p.m. et 12h.30
Dimanche : 5h.30 p.m. et 11h.00 p.m.

★ En vedette cette semaine ★

★ TAIKA
★ MILTON DAWES *virtuose de l'harmonica*
★ MICHEL NORMAND, m.c.
★ Orchestre JACK MORGAN et ses musiciens

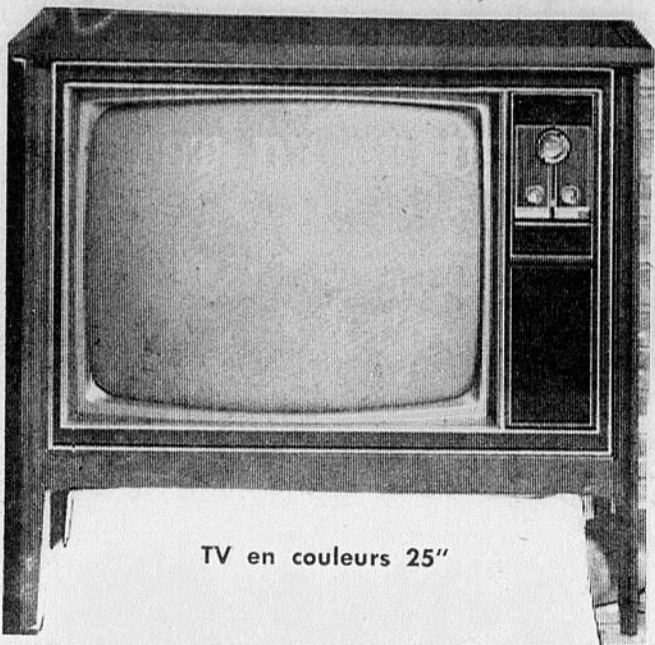
DIMANCHE à 5 h. p.m. : le MASKI-QUIZ
GROS LOT DE \$155.00

Commandité par Louiseville Automobile Ltée et
Moderne Electrique Enrg. de Louiseville

Réservez maintenant pour NOCES et BANQUETS

NOUVEAU DÉPOSITAIRE de TÉLÉVISEURS et STÉRÉO

PHILCO



TV en couleurs 25"

TV COULEURS 25"

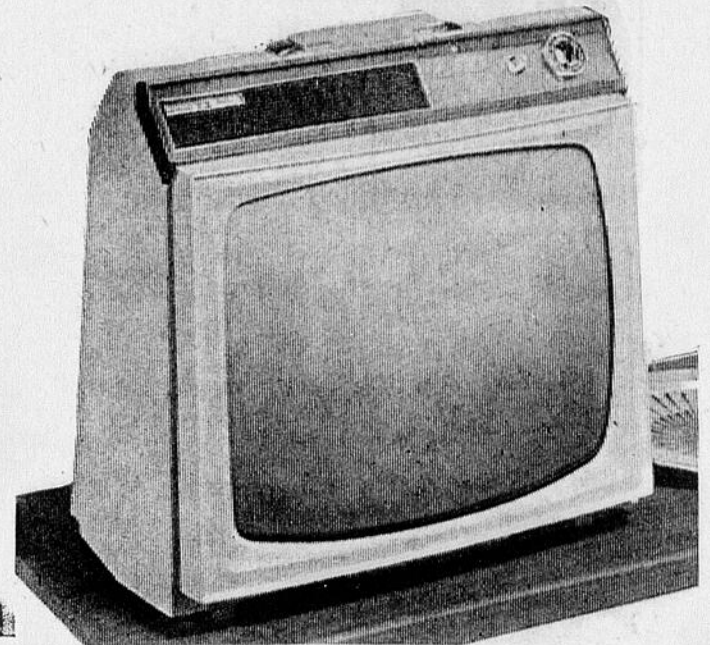
Cet appareil comporte les caractéristiques qui font de la TV en couleurs le "centre de loisir familial". C'est le téléviseur en couleurs de toute confiance.

TV PORTATIVE 19"

A droite, voici l'appareil qui rehausse toute pièce de la maison et qui peut aussi s'employer sur le patio. Les réglages sont au sommet pour un fonctionnement pratique.

PHILCO

pense d'abord à vous quand il s'agit de téléviseurs.



En VENTE chez **RENÉ JOURDAIN Meubles**

17 NOTRE-DAME S.

DÉPOSITAIRE **PHILCO** POUR LA RÉGION
TEL. : 228-5252

LOUISEVILLE

saint-justin

RALLYE FAMILIAL

C'est bien dimanche prochain, le 3 novembre qu'aura lieu le grand rallye familial organisé par les Chevaliers de Colomb de St-Justin. Les départs se feront à compter de 9 h. a.m. dans la cour du couvent. Tout laisse prévoir un succès sans précédent et les organisateurs méritent de chaleureuses félicitations, car ils ont travaillé ferme depuis plusieurs semaines pour une telle réalisation. Les billets se vendent en grand nombre et on ferait bien de se procurer le sien le plus tôt possible en s'adressant à la salle des Chevaliers de Colomb, le soir, tél. : 227-4577.

Que le mot d'ordre soit : Nous participons tous au RALLYE, dimanche prochain !

De nombreux cadeaux vous attendent.

NOUVEAU CITOYEN

M. Etienne Lauzon de Montréal, qui travaille actuellement aux Meubles de St-Barthélemy Ltée, occupe, depuis la semaine dernière, la maison appartenant à M. Rosaire Alarie située bas de la rue Gagné.

MESSE RYTHMEE A NOEL

Un groupe assez imposant de jeunes gens sont à pratiquer la musique et le chant pour une messe rythmée qui sera célébrée à Noël, au sous-sol de l'église.

A L'HOPITAL

Mlle Monique Vermette, fille Florent, séjourne présentement à l'Hôpital Maisonneuve de Mont-

réal. Sa mère, Mme Florent Vermette lui rendait visite récemment.

ORDO DES MESSSES

Dimanche le 3, à 8 h. : Pour les âmes.

9.30 h. : Ame de Dame Oscar Pâquet — Son époux.

11 h. : Intentions de M. et Mme Victor Bellemare.

Lundi le 4, à 7 h. : Ame Denis Dauphinais.

Mardi le 5, à 7 h. : Ame Dame Dieudonné Vermette — Sa succession.

Mercredi le 6, à 7 h. : Ame Louis Alarie.

Jeudi le 7, à 7 h. : Parents défunts de Mme Joseph Masson.

Vendredi le 8, à 7 h. : Ame François Boulay — M. et Mme Ber-

trand Boulay.

Samedi le 9, à 8.30 h. : (au couvent) Ame Rosario Clément — La famille d'Henri Lajoie.

OUVROIR POUR LES PAUVRES A ST-JUSTIN

La paroisse de St-Justin aura son ouvroir pour les pauvres. Le local provisoire de l'oeuvre sera au couvent. La Révérende Soeur Supérieure se chargera de prendre les noms des dames charitables qui désirent en faire partie. Elle recueillera également avec plaisir les vêtements dont vous pouvez disposer en faveur des pauvres de la paroisse. Cette oeuvre arrive en son temps. Il y a des pauvres parmi nous et c'est à nous qu'incombe le devoir de les secourir. Tout sera fait avec discrétion et grand esprit chrétien. "Tout ce que vous ferez à l'un d'entre les miens, c'est à Moi que vous le ferez", nous a dit le Seigneur. J'encourage toutes celles qui le peuvent à s'intéresser à cette nouvelle activité paroissiale.

VISITE PAROISSIALE

Je terminerai la rue Gagné cette semaine et je commencerai la rue Duchesnay, par le haut de la rue. Merci encore une fois de l'accueil chaleureux reçu partout.

OFFRANDES AUX MESSSES DOMINICALES

Vos offrandes à nos messes dominicales continuent d'être très généreuses. L'important est "de ne pas lâcher". Votre Fabrique a immensément besoin de votre concours. Sans l'apport de tous et chacun elle ne peut rien faire.

Le Curé

VA ET VIENT

M. et Mme Aldas Beaudry, M. Anatole Beaudry, MM. Gérard et Denis Béland de Belle-Vallée, Ontario, Mme Georges Courchesne de Ansonville, Ont. M. et Mme Wellie Bergeron, Mme Onias Neault et Mlle Thérèse Déry de St-Félicien du Lac St-Jean, tous dans notre localité, en fin de semaine, pour assister aux funérailles de M. François Boulay.

M. et Mme Léopold Pépin, Mlle Alice Trudel, Mme Charles Baril de Maskinongé, Mme Omer Barrette de Montréal, en fin de semaine chez M. et Mme Albert Trudel de Providence, R.I. et chez M. et Mme John Nicholson de Woonsocket.

M. et Mme Justin Alarie, Josée et Colette Alarie ainsi que M. Raymond Coustou de passage à Sherbrooke, dimanche dernier, chez M. et Mme Michel Hill.

Mme Claude Gagné et ses fillettes de passage à St-Hubert, samedi dernier, pour assister au départ pour Chypre de M. Claude Gagné, par un avion militaire.

ASSEMBLEE GENERALE DE LA CAISSE POPULAIRE

Le 23 octobre, avait lieu à la salle paroissiale, l'assemblée générale annuelle de notre Caisse Populaire, sous la présidence de M. Paul-Emile Masson. M. Doria Trudel étant retenu à la maison pour cause de maladie.

M. Yvon Saucier représentait l'Union Régionale de Trois-Rivières et environ deux cents membres assistaient.

Au 31 août, nous avions un actif de \$1,188,841.86 ce qui donne une augmentation de \$187,289.37 sur l'actif de l'an dernier.

Nous avons payé 1% de plus en intérêts sur épargne. L'intérêt sur le capital social et les dépôts à terme est demeuré le même, soit 6%.

Le nombre de membres est de 1,232. — Le nombre des déposants scolaires : 180.

Nous avons 269 emprunteurs sur reconnaissances de dette et 106 sur hypothèque.

Les officiers sortant de charge : MM. Jean-Paul Gagnon, Roland Savoie, Florent Vermette et Emile Verfeuille ont tous été réélus.

Nous vous invitons à déposer à votre Caisse Populaire : ce qui nous permet de répondre à la demande croissante de prêts pour l'automobile, le logement, la consommation et l'éducation.

Merci à tous et n'oubliez pas que votre coopération nous est nécessaire.

La Direction

HÔTEL WINDSOR

LOUISEVILLE

MARDI — MERCREDI — JEUDI

2 DANSEUSES A GO-GO — ENTREE GRATUITE

MERCREDI "BINGO" GRATUIT

Nombreux prix de présence, transistors, lampes, gaufrette, etc., etc.

JEUDI LE 31 OCTOBRE, nous célébrons :

L'HALLOWEEN

Flûtes, serpentins, chapeaux, etc.

VENREDI SOIR

"SOIREE BAVAROISE"

Chansons de la vieille époque — Chapeaux

BIERE servie à l'ancienne

CONCOURS AMATEURS. Veuillez vous inscrire à Roland Matte, chef d'orchestre.

VENREDI — SAMEDI — DIMANCHE

Spectacles : 10h.30 p.m. et 12h.30

Dimanche : 5h.30 et 10h.30 p.m.

En vedette cette semaine

★ JOYCE HENDRICKS, Xylophoniste

★ MIMI, danseuse exotique

★ JIMMY DOOLEY, m.c. chanteur de couleur autrefois des "AVALON"

★ Orchestre ROLAND MATTE et son ensemble

Grande BOUILLOTTE

SAMEDI, LE 2 NOVEMBRE, A 8 H. P.M.

à L'HOTEL MONTMARTRE de St-Barthélemy

- ORCHESTRE REPUTE
- DANSEUSE ET CHANTEUSE
- ARTISTE DE LA RADIO ET T.V.
- PRIX DU BILLET \$2.50

Les billets se vendent comme de petits pains chauds... procurez-vous le vôtre au plus tôt en appelant à 885-3933



est heureuse d'annoncer à la population
de Louiseville et de la région qu'elle a
un nouveau distributeur autorisé:

FLORENT ST-YVES



Tél.: 228-5312

481, ST-AUGUSTIN LOUISEVILLE

saint-alexis

JEAN-LOUIS HOULE

DECES — Tremblay

Est décédé le 19 octobre dernier, M. Lionel Tremblay, époux de Marie-Ange Bergeron, à l'âge de 64 ans.

L'inhumation eut lieu le 23 octobre, en l'église St-Alexis.

Nos condoléances à la famille!

MARIAGE

Gélinas — Lessard

Le 26 octobre, était célébré le mariage de M. Philippe Gélinas, fils de M. et Mme Urbain Gélinas (Laurence Frappier) à Mlle Lucienne Lessard, fille de M. et Mme Roger E. Lessard (Florence Carle).

Meilleurs vœux de bonheur!

O.T.J. REMERCIE

L'Oeuvre des Terrains de Jeux de St-Alexis, dont le président est M. Jacques Lemay et le secrétaire M. Pierre Plante, tiennent à remercier au nom de cet organisme tous ceux qui ont

contribué au succès du grand bingo qui s'est tenu vendredi dernier. Cette soirée a rapporté en bénéfice net, la somme de \$550.00 On sait que ce revenu servira à organiser les sports d'hiver pour la jeunesse.

Grand merci à ceux qui ont répondu à l'invitation et qui ont compris l'importance de loisirs sains chez nous et en particulier pour nos jeunes.

LA CHARITE S.V.P.

Aller quêter, c'est pas un cadeau comme dirait l'autre!

Et pourtant, lorsqu'on songe un tout petit peu qu'on peut soulager tant de miséreux, l'on se doit de faire notre juste part soit comme bénévoles ou donateurs.

La Fédération des oeuvres de Charité groupe 23 oeuvres et sa campagne de souscriptions a lieu chaque automne. Incidemment, cette quête aura lieu chez nous dimanche prochain.

M. Raymond Allard a été choisi comme président responsable de notre localité cette année. Donc, lui et son équipe de bénévoles passeront chez vous, dimanche midi et recevront votre don. Qu'il soit modeste ou moyen importe peu mais il s'agit de donner de bon gré avec son coeur. Par contre, il ne faudrait pas oublier que si cette quête couvre 23 oeuvres, il faudrait que notre don soit établi proportionnellement et raisonnablement. Soyons donc généreux!

Ne dépensons-nous pas souvent inutilement? Ceux qui veulent s'en abstenir, de grâce qu'ils le disent poliment au bénévole qui passera chez eux. Rappelons-nous seulement que la charité est le commandement fondamental de tout chrétien catholique et que le Seigneur a bonne mémoire.

LE CHALAIS BAR-B-Q

Route #2 à MASKINONGE

vous suggère ses spécialités:

- ★ SOUPE MAISON
- ★ POULET BAR-B-Q
- ★ TOURTIERES
- ★ FEVES AU LARD
- ★ CREPES SOUFFLEES

Toutes excellentes et appétissantes

Pour toute réunion de famille, d'amis, etc., etc. chez vous nous pouvons vous servir à votre satisfaction.

LE CHALAIS

TEL: 227-9913

sainte-ursule

PAR JULES MORIN

PARTAGEONS

Dimanche prochain, 3 novembre, se fera la collecte annuelle pour la Fédération des Oeuvres de la Mauricie. Déjà, tous les sollicitateurs ont été désignés. Il est à espérer que chaque foyer accueillera avec courtoisie chacun de ces bénévoles.

M. Paul St-Louis fut nommé président local, M. Guy Dansereau, vice-président, et Mlle Marie-Laure Boucher secrétaire. Comme ces généreux bénévoles, donnez pour soulager ceux qui sont moins fortunés.

TOUSSAINT ET JOUR DES MORTS

A l'occasion de la Toussaint qui est aussi le premier vendredi du mois, il y aura messe à 2.15 h. p.m. et 8 h. le soir. Le lendemain, 2 novembre, il y aura messe à 7 h. le matin, et service pour tous les fidèles défunts à 9 h. a.m.

NOUVELLE ROUTE

Depuis déjà quelques semaines, des travaux sont en cours, en vue d'établir une nouvelle route reliant St-Justin à Ste-Ursule. Notre dévoué député Me Paul nous informe que le tout devrait se terminer l'an prochain.

FAIS CE QUE DOIS!

Le public a répondu nombreux à notre invitation lors de la soirée récréative de samedi dernier. C'est de tout coeur que nous leur disons merci ainsi qu'à nos généreux donateurs qui ont contribué au succès de cette soirée. Je dois aussi féliciter le responsable M. Marc Lessard qui a mené à bien cette organisation, aidé de ses confrères, à tous merci!

Pensée de l'aumonier: Qu'est-ce que l'héroïsme? C'est se vaincre soi-même, c'est livrer à son égoïsme une guerre sans merci, faire son devoir quoiqu'il en coûte, respecter en tout l'honnêteté et la justice, être patient et serviable envers tous.

Dimanche le 3 novembre, les groupes suivants seront en service: Denis Arsenault, messe de 8 h. et Jean-Paul Béland, messe de 10 h. *R.L. publ.*

HISTOIRE DES CHUTES

Il ne faut pas oublier la somptueuse maison qu'avait fait construire Louis-Alphonse Boyer, sur la grande rue, à une distance de 800 pieds à l'est des chutes.

Elle avait deux étages et demie, mesurait 60 x 31 pieds, le toit en pointe, recouvert en diagonal, de tôle de 10 x 10 pouces, à chaque bout une cheminée de brique, tout l'intérieur était fini en plâtre de Paris, les plafonds en planches de pin peintes en blanc. Le rez-de-chaussée comprenait un magnifique salon double au centre duquel un magistral escalier en spirale, un chef d'oeuvre d'ébénisterie digne des grands maîtres, une cuisine et une superbe armoire, une pompe fournissait l'eau. L'autre partie de la maison servait de magasin général, le grand comptoir était placé au nord ainsi que le bureau du gérant de l'usine et aussi la station télégraphique reliant Montréal. Le deuxième étage séparé par un corridor donnait accès à 22 chambres à coucher. La cave avait sept pieds de hauteur dont les murs formaient le solage fait de pierres des champs; cette cave servait d'entrepôt pour les tonneaux d'alcool et de bon vin, ainsi qu'une forte quantité de barils de sucre brun (cassonade) que les enfants aimaient en dérober les morceaux pris en pain par l'humidité.

(à suivre)

Diego

OFFRE D'EMPLOI

La Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges a besoin d'un assistant secrétaire-trésorier.

FONCTION:

Assister le Secrétaire-Trésorier

QUALITES REQUISES:

- Expérience de la chose scolaire (le niveau public)
- Bonne connaissance du Code Scolaire
- Facilité à rédiger des procès-verbaux
- Connaissance de la comptabilité
- Personnalité agréable
- Devra être de commerce facile et être habile à diriger du personnel de bureau.
- Salaire à discuter
- Bonnes conditions de travail
- Bénéfices marginaux
- Sécurité d'emploi

Toute offre d'emploi sera gardée confidentielle.

Les applications devront être adressées au Secrétaire-Trésorier, C.P. 100, Trois-Rivières et elles seront acceptées jusqu'au 11 novembre 1968.

Le Secrétaire-Trésorier-Administrateur,
Fernand Duhaîne.



Le dernier souper du club Richelieu donnait l'occasion à ses membres, l'occasion d'entendre le conférencier André Brousseau qui les a entretenus sur l'évaluation du Centre des Etudes Universitaires de la Mauricie.

La photo nous fait voir le Dr Avellin Dalcourt qui a présenté le conférencier; M. Brousseau; le président du club Richelieu, le Dr Yvon Morinville et M. Ghislain Lessard qui a remercié le conférencier.

Souper du Richelieu

Devant les membres du club Richelieu de Louiseville, M. André Brousseau, secrétaire général du Centre des Etudes Universitaires de Trois-Rivières, a dressé un bilan imposant de cette organisation universitaire qu'est le C.E.U. et a insisté sur le rythme accéléré qu'a pris son développement, en l'espace de cinq ans, alors que le nombre des étudiants est passé de 225 à 1,200 étudiants réguliers à plein temps.

M. Brousseau a expliqué qu'une institution universitaire avait deux fonctions précises et essentielles, soit celle des recherches pures et des études pures et celle des services à la communauté par la formation des professionnels qu'elle rend à la communauté. "C'est ça qu'est la grande université, a-t-il dit. Pour qu'une institution universitaire s'oriente vers la recherche et le savoir, il faut d'abord qu'elle ait une équipe d'hommes bien formés universitairement. L'équipe que le C. E. U. a mise sur pied comprend actuellement 70 professeurs qui détiennent au moins une maîtrise ou un doctorat, ce qui constitue une équipe extrêmement forte et solide".

"Pour devenir un instrument de haut savoir, a-t-il continué, il faut posséder une bonne bibliothèque. Actuellement, après six ans, la bibliothèque du C. E. U. compte 45,000 volumes et emploie, à plein temps, 22 personnes et dispose d'un budget de \$50,000".

Sur le plan des services à la communauté, le secrétaire général du C. E. U. a spécifié que cette institution universitaire formait déjà des universitaires, puisque dans certains cas, on y décerne le doctorat. Bien plus, les professeurs sont présents à la vie communautaire en participant à plusieurs travaux de recherches et à certaines études.

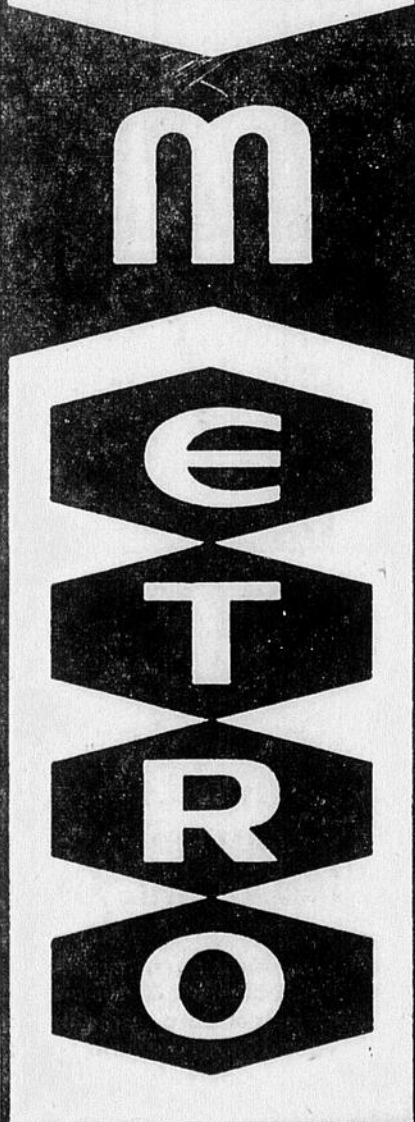
Le conférencier a ensuite cité des statistiques relatives à la fréquentation scolaire au niveau de l'Extension de l'enseignement universitaire, avant d'énumérer des activités que le C. E. U. organise pour la communauté par l'entremise de conférences de philosophie, conférences de science, ciné-sciences, etc.

M. Brousseau a fait remarquer aux membres Richelieu quel était le rôle que le C.E.U. jouait sur le plan économique dans toute la région. Au seul titre du budget, le C. E. U. administre un budget de \$1,850,000, en salaires des professeurs, des techniciens, des bibliothécaires, des concierges, des secrétaires, des administrateurs. Et si l'on tient compte qu'en économique on admet qu'un dollar dépensé en vaut dix, on doit conclure que le C. E. U. contribue à relever l'économie régionale de \$10,000,000. Sans compter les dépenses que font les 600 étudiants étrangers qui résident à Trois-Rivières. C'est donc dire que le C. E. U. est un atout pour la région aussi précieux qu'une industrie.

Faisant allusion à la déclaration récente du ministère de l'Education relativement au projet de loi-cadre créant le Conseil des universités de la province, M. Brousseau a déclaré que cette loi doit être suivie d'une autre loi qui créerait une structure appelée l'Université du Québec. Cette structure grouperait quelques institutions: une deuxième université de langue française, à Montréal, une université à Trois-Rivières et, peut-être, deux autres: une à Chicoutimi et un à Rimouski. "Il est prévu que le Centre des Etudes Universitaires de Trois-Rivières servira de noyau à l'université dont Trois-Rivières se verrait dotée à partir de cette loi. Cette université serait une institution publique du même type que les centres actuels. Ce qui est important d'obtenir, c'est que, si le Centre des Etudes Universitaires a une équipe professorale forte, une bonne bibliothèque, de bons laboratoires et des étudiants, il deviendra une grande université et c'est l'essentiel. Les blocs de béton et la brique viendront ensuite. J'imagine que dès que nous aurons obtenu la charte universitaire, le campus viendra".

En terminant, M. Brousseau a signalé que le développement rapide du C. E. U., la poussée démographique des étudiants et la création de l'Université du Québec permettront bientôt aux étudiants qui entreprennent leurs études à Trois-Rivières d'y terminer leur licence et leur baccalauréat spécialisé.

En vedette au Marché



AU MAGASIN SEULEMENT

**MARCHÉ
ST-LAURENT**

LIMITÉE

90, Ste-Élisabeth - Louiseville

SAUCISSES

39¢

EXTRA SPECIAL

HOT-DOG
Maple Leaf

HUILE MAZOLA

79¢

EPARGNEZ 20¢

Bouteille
32 on.

SUCRE granulé

29¢

Sac 5 lb.

Avec \$5.00 d'achat

ANTIGEL Prestone

\$2.49

EXTRA SPECIAL

le gallon

POIS VERT

"DEL MONTE"

4 / 89¢

EPARGNEZ 17¢

Assortis. Fancy
Tine 14 on.

BOLOGNA

29¢

EXTRA SPECIAL

St-Maurice

Patates du Québec

50 livres

88¢

LIMITE A 2 SACS PAR CLIENT

TISSUS KLEENEX

4 / 99¢

EPARGNEZ 47¢

Boîte de 400
Blanc, Rose, Jaune

JUS de TOMATE

11 / \$1.00

EPARGNEZ 65¢

"CLARK"
Tine 10 on.

Poivre Noir

"SCHWARTZ"

TINE 8 ON. AVEC 2 LB. DE SEL FIN

2 / 99¢

2 LB. DE SEL GRATIS AVEC 8 ON. DE POIVRE

yamachiche

PAR MME ALPHONSE FERRON

DECES — Lapierre

Dimanche dernier le 20 octobre, décédait subitement chez ses grands-parents M. et Mme Alphonse Gélinas, Michel Lapierre âgé de 22 ans et quelques mois, fils de M. et Mme Lucien Lapierre (Edith Gélinas) de Montréal-Nord. Les funérailles ont eu lieu au cours de la semaine dernière à Yamachiche.

Nos condoléances!

DECES — Masson

La semaine dernière, est décédée aux Trois-Rivières, Mme Ovide Masson née (Marie-Jeanne Hamelin) autrefois de Yamachiche.

Nos sympathies!

BLESSEE EN TOMBANT

Mme Honorius Giroux, du rang Grande Rivière Sud, à Yamachiche, s'est blessée en tombant dans la cour de la demeure de son fils Joachim Giroux, chez qui elle était en visite dimanche dernier à St-Gabriel de Brandon.

La blessure qui tout d'abord ne semblait pas trop grave, devint de plus en plus douloureuse. C'est alors que la blessée fut transportée à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, où son état a nécessité l'opération à un os de la cuisse. Mme Giroux devra donc demeurer à l'hôpital durant quelque temps.

NAISSANCE — Guillemette

A l'Hôpital Comtois, le 15 octobre, à M. et Mme Jean-Guy Guillemette (Lucette Milot) est née une fille, baptisée le 20

octobre, par M. l'abbé Claude Lacombe, sous les prénoms de: Marie, Nathalie, Parrain et marraine: M. et Mme Jules Milette de Yamachiche, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Jacques-Aimé Béland de Louiseville, tante du bébé.

Félicitations!

NOS SYMPATHIES

A M. et Mme Philippe Boucher, à l'occasion du décès de M. Adéard Milot survenu à Louiseville la semaine dernière. Il était aussi le frère de M. Donat P. Milot de notre paroisse.

A M. et Mme Bruno Morand, à l'occasion du décès de M. Clovis Lavergne survenu à St-Sévère la semaine dernière.

A M. et Mme Antoine Masse, à l'occasion du décès de M. Raoul Masse de Louiseville.

JOUETS USAGES

M. Bertrand Milot a reçu un bon nombre de jouets usagés, ce à la demande faite il y a quelque temps en vue d'en faire la réparation pour ensuite les distribuer aux enfants moins fortunés. M. Milot accepterait encore tous les jouets dont vous pouvez disposer.

COURS DE COUTURE

Deux cours de couture sont présentement donnés aux dames de la paroisse. Les cours sont suivis par une quarantaine d'élèves sous la direction du professeur Mme André Trudel, de Trois-Rivières - Ouest.

La bonne marche de ces cours sur le plan paroissial a été con-

fiée à la présidente de l'A.F.E.-A.S.

FEDERATION DES OEUVRES

Nous aurons prochainement dans la paroisse, la collecte à domicile, de la Fédération des Oeuvres de Charité du diocèse de Trois-Rivières.

1er VENDREDI DU MOIS

A l'occasion du premier vendredi du mois, une messe sera chantée le soir à 9 h. La messe sera célébrée pour le repos de l'âme de Mme Eugène Lamy, recommandée par son époux.

COLLECTE

Les zélatrices préposées à la collecte de l'Oeuvre de la Propagation de la Foi passeront à domicile au cours de cette semaine pour recueillir les contributions des membres et les aumônes qui serviront à nos missionnaires en pays lointains.

Faisons généreuse la part, pour ceux qui travaillent à la vigne du Seigneur en pays de Mission.

SERVICE DES DEFUNTS

Le 2 novembre, le service pour tous les fidèles défunts sera chanté dans l'avant-midi, à 9,30 h.

1er SAMEDI DU MOIS

Des exercices spéciaux ont lieu au Sanctuaire du Cap de la Madeleine tous les premiers samedis du mois. Des personnes de notre paroisse s'y rendent régulièrement. L'autobus spécial arrête à Yamachiche vers 7,30 h.

MESSE POUR LES DEFUNTS

La messe de 9,30 h., dimanche prochain, sera chantée pour les parents défunts de M. et Mme Gustave Sauvageau.

REUNION D'OCTOBRE DE L'A.F.E.A.S.

Une soixantaine de membres de l'Association étaient présents à cette réunion qui eut lieu dans le local habituel.

Après la prière faite par M. l'abbé Lacombe, le procès verbal était lu par Mme Gérard Kemp qui agissait comme secrétaire en l'absence de Mme Alphonse Ferron.

Les responsables des comités donnèrent tour à tour leur rapport respectif de la journée d'études tenue à Shawinigan, dont le but était d'approfondir leurs responsabilités.

La partie technique n'a pas été négligée. Mme Gérard Kemp nous donna certains petits trucs qui ont été très appréciés. Il y eut aussi démonstration de centres crochetés, de supports recouverts, ainsi que bibelot fait avec des allumettes.

Des cours de tissage sont prévus pour le mois de janvier. Celles qui sont intéressées à ce sujet doivent donner leur nom à Mlle Meunier ou à Mme Gérard Kemp.

Le métier est monté dans la salle des réunions pour celles qui désirent tisser.

A l'étude sociale, Mme Bernard Bergeron nous entretient sur la drogue, sujet qui inquiète beaucoup de parents, sachant qu'elle ait été introduite dans les écoles. Les jeunes doivent être bien informés, pour prévenir ce danger qui les menace. Ils devront choisir parmi toutes les propositions souvent contradictoires que leur offre la société, et cela leur aidera à se bâtir des règles personnelles de vie en mettant de côté les solutions instantanées que fournit l'usage de la marijuana ou la L.S.D. etc.

Avant de terminer cette étude M. le vicair fit quelques commentaires sur le sujet étudié et répond à toutes les questions posées.

Plusieurs prix de présence ont été gagnés. Un succulent goûter fut servi par la comité d'accueil. Merci à toutes nos responsables.

LIEN PAROISSIAL

En première ligne cette semaine dans le "Lien Paroissial" ou semainier, on y voit: "Acclamons le Christ notre Roi".

ORDO DES MESSSES

Lundi 7 h. Mme Alfred Buisson — sa fille Clara.

Prov.: Sylvio Villemure — M. Philippe Moisan.

xxx: Origène Isabelle — Son épouse.

Mardi 7 h.: Service âme Donat Berthiaume — Quête.

Prov: Service âme Mme Steve Lacombe — Quête.

xxx: Jean-Guy Trahan — M. et Mme Jules Noël.

Mercredi 7 h.: Service âme Mme Maurice Buisson — Quête.

Prov: Service âme Mme Wilbray Noël — Quête.

xxx: Céline Girardin — Commission Scolaire.

Judi 7 h.: Service âme Claudette Paillé — Quête.

7,30 h.: Service âme Mme Joseph Lefebvre — Quête.

Prov: Service plusieurs défunts — Quêtes.

Vendredi 7 h.: Défunts Famille Hercule Lacerte — M. et Mme Arthur Gosselin.

11 h.: Michel Lapierre — M. et Mme Alphonse Gélinas.

9 h. p.m.: Mme Eugène Lamy — Son époux.

Prov: Chan. Elzéar S. de Cafurel — Mme Edmond Boucher.

Samedi 7 h.: Service plusieurs défunts — Quêtes.

7,30 et 8 h.: deux messes lues.



Les Échos de l'Harmonie

Tel que prévu, les membres de l'Harmonie se réunissaient hier pour une pratique spéciale! Au cours de cette pratique, il fut principalement question de l'Harmonie Junior, des moyens à prendre pour arriver à procurer des instruments à tous ces jeunes qui actuellement sont au nombre d'environ quarante!

Il fut aussi question du 25e anniversaire de fondation de l'Harmonie qui se célébrera tout au long de l'an 69, ainsi que l'intégration possible de notre groupement à l'Association des fanfares du Québec!

Pour terminer, du fait que maintenant notre ex-président Rock Dupuis demanda pour raison de travail, à être relevé de son mandat qui devait durer encore un an, de nouvelles élections eurent lieu! Voici les noms et fonctions des composants du nouveau conseil!

Président: M. Gilles Guertin; Vice-président, 1er directeur: M. Guy Rabouin; 2e directeur: M. Paul-Emile Pichette; 3e directeur: M. Freddy Laxton; 4e directeur: M. Cyrille Gadbois; Directeur musical: M. Arthur Doyon; Tambour-major: M. Raymond Plourde; Secrétaire trésorier: M. René Arseneault; Publiciste: Lyse B. Arseneault.

Nos meilleurs vœux à tous les nouveaux membres du conseil, et nos remerciements pour le travail accompli au cours de l'an 68 à ceux qui encore hier formaient le conseil de l'Harmonie de Louiseville!

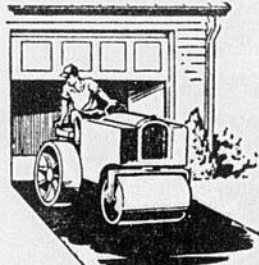
A lundi soir prochain pour la pratique!

LYSE

Louiseville Asphalte Enrg.

Florent St-Yves, prop.

Nous sommes équipés pour vos travaux: EXCAVATION — EGOUTS — AQUEDUC — TERRASSEMENT — GAZON
Vente: Gravier et pierre
Spécialité: PAVAGE D'ASPHALTE OUVRAGE GARANTI



481, St-Augustin — Tél. 228-5021 — Louiseville

ABSENCE À NOTER

Le Notaire Charles Milot sera temporairement absent de son bureau. Toutefois, l'on pourra référer SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT, à son Secrétaire Jean Bergeron, tél.: 228-5863, 1831, rue Principale, Ste-Ursule.

ENCAN Chez CLAUDE LESAGE

ROUTE 44 PRES DU VILLAGE ST-LEON

LUNDI LE 4 NOVEMBRE A 1 H. P.M.

Beau temps, mauvais temps.

Seront vendus: 30 vaches à lait, plusieurs proviennent d'insémination artificielle, 6 taures de 1 1/2 ans, 1 taure de 2 1/2 ans. Réfrigérateur à lait 12 bidons, 20 bidons à lait, Trayeuse SURGE 3 unités, 1600 balles de foin à 2 broches. Conditions de l'encan sur les lieux.

Pour toutes autres informations s'adresser à Claude ou Roland Lesage, Tél.: 228-2105 ou à Jean-Paul Lesage, encanteur licencié St-Léon — Tél.: 228-2235.

PALETOTS CUIR VÉRITABLE DOUBLURE 'BORG'

Pour messieurs, le paletot en véritable cuir à doublure détachable Borg. Ceinture que vous portez ou non, à votre guise. Couleurs: noir, brun. Les tailles: 34 à 44.

A PRIX TRES SPECIAL

\$89.00

À la Maison Oscar Inc.

DE LOUISEVILLE
TEL: 228-2852

Au volant



Volkswagen... il y a 30 ans

Avant de parler des origines de Volkswagen, parlons un peu de certains conducteurs peu consciencieux.

IH-7875 et IH-8805 ; ces deux conducteurs devaient regarder la télévision un peu plus souvent. Peut-être que l'accident de M. Durand, que nous montre la télévision leur apprendrait la signification

des lignes blanches tracées sur la chaussée. Le premier s'est permis un dépassement alors que les lignes étaient doubles, sur la route 2, le 16 octobre à 7 h. 30 p.m. Le second, "ce n'est pas la première fois que son numéro paraît dans cette chronique", était très pressé, lundi dernier sur la rue Notre-Dame N. Ce

conducteur est à redouter en toute occasion et il n'est pas rare de le voir traverser la ville à des vitesses supérieures à 60 mph. Que voulez-vous quand on conduit assis sur sa tête.

IH-7612 ; les jeunes filles de Louiseville vous tournent-elles tellement la tête pour que vous bloquiez complètement la circulation sur Ste-Marie ? Jeudi soir, 17 octobre face au Centre Récréatif.

FJ-7374 et IH-8785 ; lorsqu'on circule sur la rue St-Aimé, il y a un arrêt à l'intersection St-Jacques. Le premier s'est permis à deux reprises presque consécutives de passer à toute vitesse, sans la moindre diminution de vitesse, samedi le 19 octobre...

IH-4929 ; il faut être très pressé pour effectuer un dépassement 50 pieds avant une intersection où il y a un arrêt. Résultat, vous avez fait votre arrêt complètement à gauche de la rue, samedi 19 octobre...

Maintenant il nous reste quelques lignes pour vous parler des origines de la Volkswagen.

Moins d'un mois après son accession au pouvoir, en février 1933, Hitler révéla son désir de voir créer une voiture populaire. On dressa alors un cahier des charges qui comportait les points suivants :

- Habitabilité : 4 ou 5 places (pour répondre à la politique démographique du chef du Troisième Reich).
- Vitesse maximale : 100 kilomètres/heure (62 mph).
- Poids : 1000 kg (2,200 lbs).
- Consommation : 7 litres aux 100 km (40 mph au gallon).

— Prix de revient : 3 marks au 100 km.

— Prix d'achat : moins de 1000 marks.

— Moteur à refroidissement par air (pour pouvoir servir sous tous les climats dans le cadre du pangermanisme.)

L'ingénieur à qui l'on confia la réalisation de cette auto fut Ferdinand Porsche qui allait devenir le responsable de l'étude d'une voiture populaire allemande à l'issue de plusieurs entrevues avec Hitler en 1934. Le 22 juin 1934, l'accord fut signé entre Porsche, le gouvernement nazi et la Fédération de l'industrie automobile allemande. C'est cette dernière qui fut chargée du financement de l'entreprise. Selon l'entente, Porsche devait fournir les premiers prototypes en avril 1935. Pour cela il fallait puiser parmi ses études déjà effectuées depuis l'installation du "Porsche Buro", le 2 janvier 1931 à Stuttgart, études faites pendant qu'il était à l'emploi de Mercedes. Trois exemplaires à moteurs arrières avaient déjà été réalisés : un cabriolet et deux berlines avec carrosserie en bois et en aluminium. Le premier prototype, "Type 12" sorti en avril 1932, mais comme les moteurs utilisés étaient des 5 cylindres en étoile, Porsche interrompit la collaboration. Il voulait des moteurs 4 cylindres à plat qu'il avait lui-même mis au point dès 1912 pour l'aviation.

Porsche avait décliné l'offre de l'U.R.S.S. en 1932. Cette dernière lui demandait d'édifier une industrie automobile, mais Porsche se tourna vers N.S.U. en 1933.

(à suivre)
Jean-Guy Boisselle

CENTRE RÉCRÉATIF ST-ANTOINE

L'ENDROIT IDEAL POUR SE RECREER

"QUILLES"

Résultats des rencontres au cours de la semaine dernière :

Ligue Commerciale Masculine : Simple : 164 Denis Ferron ; triple : 408 Jacques Durand ; Position des Equipes : A.T.C. No 2 : 17 pts, Hôtel Château : 9 pts ; A.T.C. No 1 : 7 pts ; Etudiants : 5 pts.

Ligue Commerciale Mixte : Simple : 134 Madeleine Bellerive ; triple : 343 Madeleine Bellerive ; simple : 172 Yvon Deveault ; triple : 420 Yvon Deveault. Position des équipes : Caron et Gagnon : 25 pts, A.T.C. no 2 : 17 pts, A.T.C. no 1 : 14 pts, Cantine Carbonneau : 4 pts.

Ligue Commerciale Féminine : Simple 164 Andrée Bérard ; triple : 393 Andrée Bérard. Position des équipes : Baril T.V. : 17 pts ; Robert Viau : 12 pts ; Léo Arvisais : 11 pts ; Denis Pâquet : 10 pts.

Ligue Inter-Départementale A.T.C. : Simple : 212 Christian Vallières ; triple : 538 Maurice Arseneault. Position des équipes : Hôtel Maski : 19 pts ; A.T.C. : 18 pts ; A.T.C. no 1 : 17 pts ; A.T.C. no 2 : 2 pts.

Ligue de la Jeunesse : Simple et triple : 202 et 456 Denis Ferron.

Félicitations à tous !

Robert Laroche, organisateur

Théâtre ROYAL

René Bisson, LOUISEVILLE Chs-Aug. Paquin, prop. gérant

MER., JEU., VEN.

14 ans

La 25ième HEURE

EN COULEURS

AVEC ANTHONY QUINN

— Au même programme —

L'Homme d'Interpool

AVEC DONALD O'BRIEN

SAM. DIM. LUN. MAR.

18 ANS ET PLUS

HÔTEL MEUBLÉ

AVEC OLINDA BOZAN ET GIL DALOUSEK

Pour clients sans bagage

Un film qui a été à l'affiche à Montréal, pendant plusieurs semaines



2ième film
En couleurs

Quelques dollars pour Diango

AVEC ANTHONY STEFFEN
ACTION — ACTION — ACTION

VENDREDI SOIR A MINUIT

2 films à l'affiche

Mabuse attaque Scotland Yard

2ième film

L'Indomptable G. Mann

SAMEDI, A 1h.30 FILM POUR ENFANTS
SINBAD vs 7 SARRAZINS

ÉCONOMISEZ chez ROBERT VIAU MEUBLES

Spécial!

Un carrelage neuf en 60 minutes pour \$ 18.50

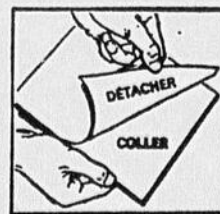


FLINTKOTE PEEL AND STICK

CARREAUX ADHÉSIFS

Grâce aux carreaux FLINTKOTE Peel and Stick, vous pouvez remettre un vieux plancher à neuf sans taches d'adhésif et sans travail éreintant.

Les carreaux FLINTKOTE Peel and Stick sont livrables en un choix étendu de motifs élégants et de couleurs décoratives. Ils conviennent parfaitement dans toutes les pièces, du sous-sol au grenier. Venez choisir aujourd'hui votre nouveau carrelage, vous pourrez le poser ce soir même!



ROBERT VIAU Meubles

VENDEUR EXCLUSIF POUR LA REGION

175 St-Laurent — Tél. 228-5251 — LOUISEVILLE

saint-barthélemy

PAR MME BENOIT LAURENDEAU

CLUB DES NEIGES

Le 9 octobre dernier, avait lieu au Club des Neiges de St-Barthélemy, l'assemblée annuelle en présence de tous les membres du club, à l'exception de M. Jean-Charles Roy, retenu chez lui pour affaires.

A cette occasion eut lieu la révision des dépenses et recettes pour l'année 1967-68.

Après lecture des minutes de la dernière assemblée par le secrétaire, elles ont été acceptées à l'unanimité sur proposition d'un des membres : M. René Michaud.

Après discussions très sérieuses, des projets futurs ont été acceptés.

Le bureau de direction a été réélu en bloc et se compose comme suit :

Hubert Clément, président

Paul Joly, vice-président

Jacques Joly, secrétaire-trésorier.

Félicitations à tous !

NOCES D'OR

Samedi le 26 octobre, M. et Mme Onésime Barrette célébraient leurs noces d'or. Il y eut messe solennelle en l'église de Saint-Cuthbert, célébrée par le R.P. Rufin Turcotte, franciscain, neveu et filleul des Jubilaires.

180 invités prenaient part à une magnifique réception en la salle de Saint-Cuthbert. Agissait comme maître de cérémonie : Frère Arthur Barrette, f.d.c., neveu des Jubilaires.

Soeur Cécile Turcotte avait composé des chants appropriés à la fête et qui furent exécutés avec beaucoup de succès. Une adresse fut lue par Mlle Lise Barrette, nièce. Une gerbe de fleurs a été présentée par Mlle Danielle Barrette, tandis qu'une bourse fut offerte par M. Daniel Bellemare.

Parmi les invités signalons la présence de Soeur Flore Barrette S.G.M., Soeur Marie-Paule Turcotte C.N.D. qui exécuta un chant qu'elle avait composé elle-même, Mme Desjardins de Montréal, 83 ans, cousine du Jubilaire, qui chanta et dansa malgré son bel âge.

Souhaitons à ces heureux jubilaires tous nos vœux de bonheur et longue vie !

BAPTEME — Dufresne

Dimanche le 27 octobre fut baptisée par M. l'abbé Mayer : Marie, Claudette, Sylvie, fille de M. et Mme Claude Dufresne (Sherley Jasmin).

Parrain et marraine : M. et Mme Marcel Jasmin, de Berthier, oncle et tante ; porteuse : Mlle Léona Jasmin, tante.

Félicitations à ces heureux parents !

SEPULTURE — Lafontaine

Lundi, à 4 heures, avait lieu la sépulture du jeune Sylvain Lafontaine, fils de M. et Mme Jacques Lafontaine (Yolande Clément).

Le Père Viateur Lafontaine, P.B., célébrait cette cérémonie, oncle du défunt.

A la famille éprouvée nos sincères condoléances !

RALLYE

Les résultats du Rallye-Automobile seront connus la semaine prochaine.

VA ET VIENT

M. et Mme Réal Bellemare assistèrent à l'inspection des Patrouilleurs à Québec, dimanche.

Mlle Colette McDuff et Mlle Ginette Hébert de Pointe-aux-Trembles étaient dans notre localité dimanche dernier.

Mme Benoit Laurendeau est revenue d'un séjour de trois semaines à l'Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal. Elle reprendra ses activités dans ce journal. Merci à Mme Alcide Laurendeau qui l'a remplacée durant son absence.



La série des soupers hebdomadaires des Escoffiers Montclair se poursuit sous le signe de l'entrain et de la gaieté qui animent ces réunions.

La semaine dernière, les membres étaient les hôtes du cuisinier René Noël assisté de Pierre Rivard.

A la table d'honneur, nous remarquons :

M. Jacques Piché de Loranger & Molesworth ; M. Hervé Bélisle ; M. l'abbé André Martel ; M. Ghislain Noël ; M. Pierre St-Cyr et M. Michel Lafontaine.

Le menu était ainsi composé : Dégustation de fromage, soupe aux huîtres, cigares aux choux, gâteaux au chocolat.

Chronique policière

RECORDS A MAINTENIR :

1452 jours sans "accident mortel"

448 jours sans "incendie grave"

Bonjour chers concitoyens,

Afin de continuer à grossir le nombre de jours sans accident mortel et sans incendie grave nous allons discuter deux aspects ou deux moyens à prendre qui sont mis à notre disposition pour prévenir tout incident fâcheux qui viendrait assombrir notre optimisme à ce sujet.

En premier lieu, nous allons parler de l'initiative qui a été prise par le Service de Police afin de prévenir les répétitions d'accidents graves qui pourraient occasionner des pertes de vie inutile, et par le fait même nous faire perdre notre record de jours sans accident grave. Il s'agit des intersections communément appelées : "(4) quatre STOPS". Dans les moyens que nous avons mis de l'avant et qui se sont avérés vraiment efficaces, en PREVENTION, celui

des quatre STOPS est sans contredit celui qui, jusqu'à date fut le meilleur. C'est pourquoi, sur recommandation du Chef de Police à la suite d'études faites à l'aide de graphiques sur la signalisation, les Autorités Municipales, ont acquiescé à notre demande et ont autorisé le service de la signalisation à mettre en place ce même système des quatre STOPS aux coins des rues St-Augustin et St-Marc, afin de donner une meilleure protection aux automobilistes et aux piétons. Dans un avenir rapproché, le même système sera appliqué à deux autres intersections soit celles situées aux coins des rues St-Jacques et St-Paul ainsi que Ste-Elisabeth et St-Antoine.

En deuxième lieu, en ce qui concerne les incendies, nous demandons aux gens d'être très prudents. Surtout en cette période de l'année où l'on doit chauffer les demeures. Surtout ne jamais surchauffer vos poêles et être toujours sur vos gardes. Si vous avez des problèmes de tout ordres, n'hésitez pas, fai-

tes appel à votre service des incendies qui se fera un plaisir et surtout un devoir de vous conseiller sur les moyens à prendre pour vous protéger contre l'incendie. C'est un devoir pour tout citoyen de prévenir l'incendie et ayons sur les lèvres ce slogan : "GARE AU FEU"

Cette semaine nous faisons appel aux âmes de bonne volonté, pour obtenir gratuitement quelques voyages de gravier, soit tout au plus une dizaine afin de nous venir en aide dans notre travail que nous faisons auprès des jeunes. Ce gravier nous permettra d'aménager le terrain où sera mise en place la patinoire qui servira aux ébats de nos jeunes cet hiver. Surtout pour permettre à nos jeunes Pee-Wee d'évoluer sur une patinoire pouvant répondre aux exigences et aux règlements de l'Association du Hockey Mineur du Québec. C'est toujours dans le but de combattre la DELINQUANCE JUVENILE que nous nous efforçons de faire ce travail. Merci à l'avance et pour renseignements appelez à : 228-4141 ou 228-5433. Sur ce je vous dis à la semaine prochaine.

Signé : SERPO

VOULEZ-VOUS UNE AUTO-NEIGE
QUI OFFRE
LE MOTEUR LE PLUS SÛR QUI SOIT...

SANS ENNUIS? Rien ne peut rivaliser avec les nouveaux moteurs du SKI-DOO spécialement conçus pour l'auto-neige. Epruvés au cours d'un plus grand nombre d'hivers que tout autre, ces moteurs sont d'un rendement sûr quels que soient la vitesse et le climat. Fiez-vous à SKI-DOO pour vous donner toute la puissance voulue pour gravir les pentes, sauter, remorquer ou faire de la course. Venez voir la collection complète des SKI-DOO 69... l'auto-neige la plus puissante et la plus sûre jamais construite.



SKI-DOO 69
REND L'PLAISIR SANS ENNUIS

480-8067

*Marque déposée

CLÉMENT & FRÈRE Ltée

700 BOUL. OUEST — TEL. 228-2701 — LOUISEVILLE

RENÉ SAVOIE Inc.

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
701, BOUL. OUEST, Tél. 228-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

Adressez-vous en toute confiance à
La Teinturerie ST-LAURENT

QUE CE SOIT POUR :

- NETTOYAGE
- TEINTURE
- PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

Au service de Louiseville et du Comté depuis 27 ans. 43 années d'expérience pour mieux vous servir.

131, St-Aimé (rue de la gare) - 228-4477 — Louiseville



VENTE de LIQUIDATION

**VENEZ
TÔT!
QUANTITÉ
LIMITÉE**

D'AUTOS MODÈLES 1968

"RAMBLER"

AU PRIX COÛTANT

AU GARAGE LAGACÉ

REPRESENTANT RAMBLER

TEL. : 228-5414

LOUISEVILLE

330 BOULEVARD EST,

saint-léon

ARMAND FLEURY

Licencié en pédagogie

L'Université de Montréal vient de décerner la licence en Pédagogie, option administration scolaire, à un éducateur de Sorel. Il s'agit du frère Aurèle Coulombe, f.c. principal de l'École St-Viateur.

Le nouveau licencié est né à St-Léon de Maskinongé le 31 mars 1929. Il a fait son Ecole Normale au Mont Saint-Bernard à Sorel.

D'abord, professeur à l'Académie du Sacré-Coeur à Sorel, de 1949 à 1953, il se dévoua ensuite au Mont St-Antoine à Montréal, de 1953 à 1955, puis à Saint-Fulgence, comté de Chicoutimi; à l'école Pie X de Sherbrooke et à St-Ambroise, comté de Lapointe. Il était de retour à l'École Secondaire Sacré-Coeur, de Sorel, et à l'emploi de la Commission scolaire régionale Carignan depuis septembre 1964. Trois ans plus tard, il permutait à la direction de l'École St-Viateur, de Sorel.

Le Frère Coulombe détient le brevet supérieur d'enseignement du département de l'Instruction publique et le brevet d'enseignement classe "A" du Ministère de l'Éducation. Il est bachelier-ès-Arts de l'Université de Montréal et bachelier en Pédagogie de l'Université de Sherbrooke.

Le frère Aurèle Coulombe est le fils de M. et Mme Arthur Coulombe de St-Léon.

M. ANDRE-PAUL MILOT
ELU PRESIDENT DU CERCLE
LACORDAIRE

Lors de la dernière réunion du Cercle Lacordaire, on a procédé à l'élection du nouveau conseil pour l'année 1968-69.

M. André-Paul Milot a été élu président, Mlle Rose-Anna Arseneault, secrétaire, et M. Lucien De Carufel, trésorier. Directeurs et directrice: Mlle Michelle Julien, MM. Joseph-I. Béland, Gérard Plourde, Gilles St-Yves et Bernard Arseneault. L'aumônier du cercle est M. l'abbé Joseph-Antoine Caron, curé de notre paroisse.

La nomination du vice-président du conseil aura lieu à la prochaine réunion.

Toutes nos félicitations!

DECES DE Mlle RACHEL
PICHETTE

A l'Hôpital Comtois de Louiseville, le 20 octobre, est décédée à l'âge de 41 ans, Mlle Rachel Pichette, fille de feu Josaphat Pichette et de feu Léonie Rivard, demeurant à St-Léon.

Elle laisse dans le deuil: sept soeurs et deux frères.

La liturgie des saints a été chantée le 23 courant en l'é-

glise de St-Léon et inhumation au cimetière paroissial.

Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Louis Richard de Louiseville.

Nos condoléances à la famille!

NAISSANCE — Lemyre

A l'Hôpital Comtois, le 11 octobre, à M. et Mme Jean-Paul Lemyre (Thérèse Béland) est née une fille baptisée le 27 octobre, sous les prénoms de: Marie, Marielle, Julie, Chantal.

Parrain et marraine: M. et Mme Bernard Plante, de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Lise Béland, de Ste-Ursule, tante de l'enfant. Félicitations!

NAISSANCE — St-Yves

A l'Hôpital Comtois, le 22 octobre, à M. et Mme Louis-Charles St-Yves (Marie-Ange Pelletier) est née une fille baptisée le 27 octobre, sous les prénoms de: Marie-Ange, Irène, Nathalie.

Parrain et marraine: M. et Mme Gilles St-Yves, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Diane St-Yves, de Charette, cousine de l'enfant. Félicitations!

CARNET SOCIAL

Le R.P. Richard Ferron, o.m.i. de Kinora, Ontario et la R.S. Lauréa Ferron, Ursuline de Grand'Mère ainsi que l'abbé Omer Ferron, curé de St-Elie de Caxton rendaient visite à M. et Mme Adélarde Ferron et M. et Mme Fernand Ferron dimanche dernier.

saint-édouard

MME MARCELLIN GENEUX

CHANT

N'oubliez pas messieurs de la chorale que l'exercice de chant aura lieu jeudi soir, après le mois du Rosaire.

IMPORTANTES TRAVAUX
D'ASPHALTE

Grâce au dévouement de notre maire M. Alpha Morin, la route 43 qui traverse le village de St-Edouard sera repavée à neuf au cours de la semaine, par le ministère de la Voirie.

Après avoir été endommagée pour la pose d'un système d'aqueduc neuf, espérons que notre maire ne lâchera pas et que toutes nos rues du village seront refaites à neuf dès le printemps prochain.

ATTENTION

Les autorités municipales

M. et Mme Marcel Lesage à Montréal en fin de semaine pour rendre visite aux Frères Normand et Laurent Lesage, de la Congrégation des Frères du Sacré-Coeur.

M. Hector Bastien de Shawinigan en promenade chez M. Josaphat Paquin et M. et Mme Lucien Paquin; aussi Mlle Nicole Matteau de Trois-Rivières en visite chez M. et Mme Lucien Paquin. Tous se sont rendus en pèlerinage à St-Gérard des Laurentides, à la bénédic-

nous informant que vue la sécheresse qui sévit depuis juillet, les anciennes sources d'approvisionnement d'eau sont à sec depuis le début de septembre.

DU NOUVEAU

D'ici 15 jours, St-Edouard sera dotée de noms de rues et de rangs ainsi que de numéros civiques, ce qui facilitera le travail des postillons, et de l'Hydro-Québec qui a contribué à ce projet.

Ces plaquettes sont déjà parvenues aux autorités municipales qui les ont achetées.

Félicitations aux responsables et continuons à améliorer notre paroisse pour notre bien et celui de nos nombreux visiteurs.

tion des petits-pains. Accompagnés de Sr Cécile Bastien a.s.v. de Louiseville, ils ont rendu visite à Sr Geneviève Bastien, Fille de Jésus, en Mission à St-Gérard. Au retour, ils s'arrêtèrent au bingo au Centre d'Accueil, Sr Cécile Bastien a.s.v. était heureuse de nous voir partir avec un souvenir à chacun. Le sort favorisa M. Hector Bastien, Mme Josaphat Paquin ainsi que M. Jean-Jacques Béland.

Nos remerciements à ces généreux donateurs!

J.-P. Boisvert, C. d'A. Ass.

ASSURANCES GENERALES

Feu Automobile Responsabilité

Aucun risque-automobile refusé

MASKINONGE

TEL. : 227-2332

Choix complet

de

JACKETS

en

CUIR



Joli choix de "Jackets"

Nouveaux tissus

Nouveaux styles

Prix variant de : \$20.95 à \$39.95



SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

A LOUER

A Louiseville, logement de 4 pièces modernes chauffées. Entrée 220. Eau chaude fournie. Installation : laveuse et sècheuse. Libre le 1er décembre. Aussi vendrais robe de mariée en guipure prée avec traine, voile et diadème ainsi que robe de fille d'honneur, couleur rose. S'adresser à St-Paulin. Tél. 268-2125.

Logement de 3½ pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Sous-sol. Libre le 1er novembre. S'adresser à 72 - 1ère Avenue Caron.

CHAMBRE meublée située à 1905, rue Principale, à Ste-Ursule, à louer. Téléphoner à 228-5455.

Chambre avec entrée privée, accessoires de cuisine fournis : cuisinière et réfrigérateur. Libre immédiatement. S'adresser à Mme Narcisse Grenier, 343 Ste-Dorothée, Louiseville.

Chambre à louer pour dame ou jeune fille. \$5.00 par semaine. Située près de l'A.T.C. S'adresser à J. Eugène Béland, 202 Notre-Dame N., Louiseville.

2½ appartements chauffés, tout meublé, eau chaude et électricité fournis. Entrée privée. Idéal pour couple ou personne seule. Libre immédiatement. S'adresser à Arthur Dubé, 281 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. : 228-4661.

A VENDRE

VENTE et REPARATIONS de matériaux de différentes grandeurs. S'adresser en toute confiance chez A. Dubé, 241 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4201.

Annexe blanche, à l'huile, Findlay, avec dessus en acier, tête chromée et un téléviseur 23 po. Admiral. Le tout très propre. S'adresser à St-Léon, tél. 228-2043.

Un set de salon, des tapis, des tables, des cadres, etc. S'adresser à Mme Henry Lesage, Maskinongé, tél. 227-2352.

Bungalow neuf de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Installation pour laveuse et sècheuse. Système de chauffage central. Grand sous-sol. Garage. Quartier résidentiel. S'adresser à 228-5337.

Enregistreuse à cassette, (magnétophone) modèle 1968 Philipps, transistors. Equipement complet "Power supply". Etui en cuir. Aussi prendrais travail à domicile à temps partiel, soit travail de bureau ou comptabilité. S'adresser à 228-4957.

Troupeau laitier comprenant 14 vaches, 3 taures, 9 génisses et 1 boeuf. Machines agricoles de tous genres. S'adresser à Yamachiche. Tél. 296-3800.

Sno-Jet 68 moteur 17 forces et demi 300 cc. En très bonne condition. S'adresser à 66 St-Laurent, Maskinongé. Tél. : 227-2036.

A LOUER

Logement de 4 pièces. Entrée 220, 100 amps. Réservoir à eau chaude Libre immédiatement. S'adresser à 228-5073 ou 228-4929

DUBEAU & LEFEBVRE

Entrepreneurs
plâtre et peinture
Stucco avec imitation de pierre
Estimation gratuite



CLAUDE DUBEAU
110, rue St-Marc, Louiseville
Tél. : 228-4012

YVON LEFEBVRE
652, Notre-Dame Sud, Louiseville
Tél. : 228-5536

SERGERIE FER ORNEMENTAL

Soudure générale
escaliers — balcons
rampes — poteaux
portes et chassis Alum.
DEPOSITAIRE
Machines à souder LINCOLN
Atelier rue St-Louis
Ste-Ursule - Tél. 228-2500

SNOW CRUISER 20 pouces, avec nouveau reculon. Propre, comme neuf. 500 milles. Bas prix. S'adresser au Garage Plante Alignement, St-Paulin. Tél. : 268-2059.

Machines à coudre neuves de marques : Bernina et Omega. Échantillons de plancher. Prix très réduits à compter de \$49.00. S'adresser chez J. L. Lafrenière & Fils Inc., 88 St-Laurent, Maskinongé. Tél. : 227-2223.

A vendre 1 vache Holstein devant mettre bas en décembre. S'adresser à Maskinongé. Tél. : 227-4684.

Terre à bois située à St-Justin, 18 arpents de bois mou. S'adresser à André Lebeau, 308 Petit-Bois, Maskinongé, tél. 227-4728.

Guitare électrique ainsi qu'un amplificateur à vendre en parfaite condition et à bon prix. S'adresser à 227-4473, St-Justin

Vous possédez un terrain idéal pour chalet ? Nous avons un chalet prêt à transporter et à vendre à bon prix. Profitez d'une fin de semaine pour le visiter. S'adresser à André Charette, (voisin Maurice Leblanc, St-Alexis-des-Monts, via Prémont.

Poêle à bois émaillé blanc de marque "Bélangier", 6 ronds, avec réchaud et fourneau, à vendre en parfaite condition. S'adresser à 591, rue Savoie, St-Justin, tél. 227-4434.

Une fournaise Du-O-Terme seulement un an d'usage, un set de salon presque neuf et une camera Polaroid swinwer. S'adresser à M. Jean-Jacques Dupuis, Maskinongé. Tél. 227-2182.

Maison à vendre ou à louer, située à Louiseville, 2 loyers, libre le 1er novembre. Aussi laizes de plancher, catalogue, courte-pointe. S'adresser à Yamachiche. Raymond Cloutier, tél. 296-3510.

1,500 livres de POIS à soupe à vendre. Récolte de cette année. Cuisson parfaite. Vendrais : Gros et détail. S'adresser à Jean-Marie Sylvestre, 770 Village des Gravel, Louiseville. Tél. : 228-2007.

Chaufferette modèle Boule de feu à vendre. N'ayant servie que deux fois. Très utile pour garage ou entrepôt et étable. S'adresser à Louiseville à 228-5056.

Mobilier de salon neuf, un lit complet neuf, 9 pièces de fer forgé comprenant 3 tables, 2 cendriers, 1 miroir, 1 porte-manteaux, 1 lampe et un tabouret. Un bureau en métal avec chaise. S'adresser à 183, boul. Est, Louiseville. Tél. 228-5561.

Fournaise à charbon ou au bois pouvant servir pour chauffage central ou garage, ainsi que tuyau chromé avec coude et feuille d'ajustement. Le tout à vendre à très bon prix. S'adresser à 885-3235, St-Barthélemy.

Batterie de cuisine (3 plis) complète, service de vaisselle en porcelaine pour 12 couverts, coutellerie 12 couverts, verrerie de 32 pièces, à vendre à prix très raisonnable. S'adresser à 228-4170, Louiseville.

Poêle combiné huile et électricité, réfrigérateur "Roy" set de cuisine, set de chambre, lit continental, ainsi qu'une laveuse à vendre. S'adresser à Théophile Bastien, 193, Boul. Est, Louiseville. Tél. 228-2361.

Vendrais séparément, si désiré, orgue "Baldwin" pour orchestre (comme neuf) ainsi qu'un amplificateur "Ampeg" deux haut-parleurs 12 pouces "réverbation". S.V.P. téléphonez le soir, de 6 à 9 heures, à 227-2356, Maskinongé.

Terre à bois de 2 arpents de large par 20 de longueur située au 1er rang, à St-Justin. Vendrais à bon prix. S'adresser à Adélaïde Francoeur, St-Justin, tél. 227-4463.

Manteaux pour Dames

VERITABLE CUIR
Prix rég. \$90.00
SPECIAL \$70.00
chez

Mme Albany Houle

Lingerie pour dames
Tél. : 228-4150
4 St-Thomas — Louiseville
(rue face au Château Louise)



Pour vos
• Tuiles
• Tapis
• Prélarts

Voyez

René JOURDAIN

MEUBLES —
• Nettoyage tapis
• Sablage planchers
• Encadrements
• Agent des peintures C-I-L
17 Notre-Dame
Louiseville - Tél. 228-5259

AIGUISAGE

Aiguisons vos lames de "clippers". Ouvrage fait à l'huile et garanti. \$1.00 le set. Pour service rapide, adressez-vous à : Bolduc & Fils, 8875 Boul. Des Forges, Trois-Rivières.

Lessiveuse de marque BEATTY ainsi que 2 cuves et 1 banc. En très bonne condition. S'adresser à 228-2992.

Manteau d'hiver brun avec collet de fourrure. Grandeur : 16-18 ans. Presque neuf. S'adresser après 6 h. p.m. à 228-2854.

Contre-fenêtres, chaise haute, lit d'enfant, parc pour bébé, Radio tourne-disques, Bureau double avec miroir. Aubaines. S'adresser à 228-4949.

Profitez du vaste choix de REFROIDISSEURS à lait et de "BULK TANK" que nous possédons présentement. Toutes grandeurs dans le neuf ou l'usagé. Tous ces appareils sont entièrement garantis. S'adresser à Louiseville Réfrigération Enrg., Louiseville. Tél. 228-4468.

DIVERS

COUTURIERES AVEC EXPERIENCE — Opératrices avec expérience sur machines "Overlock" et machine ordinaire demandées. Bonnes conditions de travail. Temps et demie après 37½ h. Ouvrage à la pièce. S'adresser à Confection Johanne, 191 Avenue du Parc, tél. : 228-4607, Louiseville.

Vendons toutes pièces de service. BULK TANK, refroidisseurs à bidons, machineries agricoles usagées. Service complet et vente. S'adresser à CHARTIER & NOEL, 571 boul. Est, Louiseville. Tél. 228-5117.

Homme d'expérience demandé pour travail dans la comptabilité. Temps partiel. Condition à discuter. S'adresser à 228-4592.

On demande femme ou fille pour service de bonne. Foyer de deux enfants. Bon salaire, nourrie et logée. Travail du lundi au vendredi. S'adresser à 228-5196.

Garderais des enfants à St-Léon, âgés de 1 an à 5 ans. Du lundi au vendredi. S'adresser à 228-2275 ou 228-5490.

Serais intéressé à louer une dizaine de vaches pour environ un an. S'adresser après 6 heures p.m. à 227-4438, St-Justin.

OFFRE D'EMPLOI — Voulez-vous gagner de l'argent avant les fêtes... Vente sur démonstration à domicile. Salaire de \$50.00 et plus par semaine. Femme ou fille, écrire à C.P. 121, Station B, Shawinigan.

COUTURIERES DEMANDEES avec expérience. Salaire minimum de \$1.25 l'heure. S'adresser à Mme Nicole Casaubon, sur l'heure des repas et le soir, à 227-4472, Maskinongé.

MARCHANDISES DE FAILLITE — Habits d'auto-neige pour : hommes, femmes et enfants. Prix régulier : \$39.95 pour \$21.95. Enfants (4 à 8 ans) régulier \$17.95 pour \$11.95. S'adresser à la Station Supertest Service, Lajoie & Dessureault, 783 boul. O., Louiseville. Tél. : 228-4635.

AUTOS - CAMIONS

ENVOY Vauxhall 1962, propre à très bonnes conditions. Pour information s'adresser après 5 h. p.m. à 228-5202 ou à 569 Notre-Dame Sud, Louiseville.

Chrysler "Saratoga" modèle 1962, moteur V-8, 4 portes, servo-freins et servo-direction : à vendre en parfait ordre. S'adresser à Maskinongé, à 227-2139.

VENDEURS DEMANDES

Augmentez vos revenus en donnant Service Rawleigh chez vos parents, voisins et connaissances. Bons districts vacants dans Louiseville et Berthierville. Travail facile. Assortiment complet Produits de Toilette, Epices, Médicines, vitamines, polis, désinfectants et Produits Alimentaires. Ecrivez Rawleigh, Dept. J-540-T9, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

PEINTURE GLIDDEN

Spécialiste en posage

• Tuiles • Tapis
• PRÉLARTS
• SABLAGE DE PLANCHERS
• ESTIMÉ GRATUIT



CLAUDE GOSSELIN

TEL. : 228-2817
162 Petite Rivière
LOUISEVILLE

Tarif des Petites Annonces

\$1.50 POUR LA PREMIERE FOIS — \$1.00 POUR REPETITION (ce, en autant qu'il n'y ait pas de changements)

(Maximum 30 mots — 5¢ le mot additionnel)

LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES A L'AVANCE

Toutefois, si facture requise, il y a surcharge de \$1.00.

Les annonces doivent nous parvenir avant le mardi midi, pour publication le mercredi de la même semaine.



TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES

RUE LUPIEN

Bungalow neuf de 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Chauffage : air chaud. Terrain de 100' x 100'. A vendre au prix coûtant.

— o0o —

ANCIENE ROUTE 2

Entre Louiseville et Maskinongé, Maison familiale de 8 pièces avec grand terrain. Plusieurs bâtisses. Aucune offre raisonnable refusée.

— o0o —

ST-LEON

Maison familiale, 6 pièces. Garage, entrepôt. Terrain : 40' x 150'. Située au centre du village. Prix \$5,500.00 peu de comptant.

ST-SEVERE

Cottage comprenant 6 pièces. Entrée 220. Eau courante. Grand Terrain. Idéal comme place d'été. Situé à ½ mille du village.

— o0o —

TERRAINS

Nous avons environ 200 terrains à vendre, développement au centre domiciliaire St-Antoine secteur de l'école polyvalente, les rues sont déjà ouvertes, terrain facile à choisir, et dans le secteur Bel-Essor Ltée, avec tous les services, à des prix qui conviennent à tous ceux qui veulent se construire une maison. N'hésitez pas à nous appeler, nous avons les plans.

— o0o —

2ième RUE LAGACE

Cottage de 9 pièces plus chambre de bain. Foyer en pierre naturelle. Très bon prix.

Nous avons de bons placements à 8%, première hypothèque.

150 St-Aimé,
Louiseville
Tél. 228-4929

MAURICE
AUGER
représentant

1350 Royale,
Trois-Rivières
Tél. 378-4875

ESCOMPTE

DE 10%

tous les JEUDIS soir
de 6h. à 9 h. 30

A LA

Mercerie Maurice Enrg.
Louiseville

Le bien commun

Aujourd'hui, lorsque j'entends parler de bien commun, je me méfie et ça se comprend. C'est un mot, c'est une notion qu'on a tellement galvaudé qu'il n'est plus facile de s'y retrouver. Le bien commun, c'est quoi ? Ce n'est pas l'anéantissement de l'individu dans un groupe sans nom et sans visage.

Ce n'est pas l'étouffement de ma liberté, le viol de mes droits, le don forcé de ma personne, de mon talent ou de mes biens.

Ce n'est pas l'abdication de mes ambitions au profit d'un voisin inconnu. Ce n'est pas l'Etat !

L'Etat... c'est le protecteur du bien commun... et le bien commun, c'est le progrès de la collectivité par l'épanouissement de chacun.

H. P. RICARD



entrepreneur
PLÂTRE - STUCCO
Spécialité :
IMITATION DE
PIERRE

Ouvrage garanti
Estimation
gratuite

Tél. : 228-2885 — LOUISEVILLE

JULIEN GAGNON

REMBOURREUR

Réparations et Fabrications de meubles
Toiles de camions de tous genres.

SPECIALITES : Couvre-sièges et intérieurs d'autos.

442 ST-LAURENT — TEL. : 228-5058 — LOUISEVILLE

Soirée récréative du club Optimiste de Louiseville

Samedi le 2 novembre à la Seigneurie de Grand Pré, soirée de danse avec spectacle.

Il y aura comme invités d'Honneur, le Dr Claude Sergerie Gouverneur du district Est Ontario Québec, le Lieutenant Gouverneur de la zone 4, M. Edgar Lesieur et le Lieutenant Gouverneur de l'an passé M. Jean-Louis Groulx de Shawinigan.

Lors de cette soirée, il y aura quelques minutes réservées à la présentation des deux plus hautes distinctions faites à un Club Optimiste par l'Optimiste International.

La mention de "Président Distingué", une montre en or sera offerte par le Gouverneur du District, à celui qui fut pour notre Club Optimiste un chef de file remarquable, notre président de l'an passé M. Vincent Trottier.

Un médaillon de club d'honneur sera aussi offert pour être attaché à la bannière de notre club. Ce médaillon est le symbole du travail gigantesque fourni par chacun des membres pour en arriver au

succès que nous connaissons. C'est un honneur pour le Club Optimiste, mais c'est aussi un honneur pour Louiseville.

Cette soirée en l'honneur de notre président ex-officio, à laquelle il y aura des représentants de tous les clubs de la Mauricie, se terminera par une dégustation de Bière et Fromage.

Ceux qui désirent s'y amuser tout en aidant la cause Optimiste (L'aide au p'tit gars) peuvent se procurer leur billet (\$3.00 le couple) à la porte d'entrée ou en s'adressant à chacun des membres.

Michel Veillette
Comité de réception

assisté de Jean Bastien et P. Hamel.

Jean Bastien, Jacques Lamy et P. Hamel ont été les autres compteurs.

Pour St-Elie, André Garceau, Louis Boulanger 2, Rosaire Riopel et Aurèle Déziel ont marqué.

— o0o —

Dans le deuxième programme de la fin de semaine qui eut lieu dimanche matin à Grand'Mère:

CHARETTE 5
ST-ALEXIS 2

Les compteurs pour Charette : Claude Bourassa, Claude Belle-rose, Jacques Croisetière, Alain Marchand, et Jean Dupont.

Pour St-Alexis : Maurice Lafrenière et Janin Deschênes.

— o0o —

ST-PAULIN 4
YAMACHICHE 1

Pour le St-Paulin : Gilles Lafrenière; Germain Renière 2, et René Dupuis.

Pour Yamachiche : Jean Bastien aidé de N. Milot et M. Trépanier.

— o0o —

— CEDURE —

SAMEDI 2 NOVEMBRE

A Shawinigan à 8 h. p.m.

Maskinongé vs St-Elie
A Shawinigan à 9h.30 p.m.
St-Paulin vs St-Alexis

— o0o —

DIMANCHE 3 NOVEMBRE

A Grand'Mère à 10 h. a.m.

Yamachiche vs Maskinongé
A Grand'Mère à 11h.30 a.m.
St-Paulin vs St-Elie

Rhémaume Jasmin meurt après avoir été heurté par un train du C.P.

M. Rhémaume Jasmin, 53 ans, du 1971 rue Lamarche (Pension Héneault) à St-Barthélemy a été heurté vers 10.35 hres lundi avant-midi par un convoi de passagers du Pacifique Canadien, entre St-Barthélemy et Maskinongé et est décédé durant son transport à l'Hôpital Comtois dans l'ambulance Louis Richard de Louiseville.

Le corps a été transporté à la morgue Louis Richard pour l'enquête du coroner.

Les constatations ont été faites par les agents J.-Guy Ménard et Laurent Vaillancourt, de la Sûreté du Québec à Louiseville.

Ligue Intermédiaire "C"

Marcel Trépanier enfile quatre buts pour donner une 1ère victoire à Yamachiche

ST-PAULIN TRIOMPHE 2 FOIS
5e VICTOIRE CONSECUTIVE
DU CHARETTE

Dans la première rencontre au programme disputée à l'arena de Shawinigan, samedi soir dernier :

ST-PAULIN 3
MASKINONGÉ 2

Les compteurs du St-Paulin : Gilles Lafrenière, sans aide — Gilles Lafrenière assisté de Roger Elliott — Germain Renière assisté de Roger Elliott et Yves Bergeron.

Pour Maskinongé : Noël Doucet aidé de Réjean Lajoie — François Ricard aidé de Pierre Charbonneau.

— o0o —

YAMACHICHE 7
ST-ELIE 5

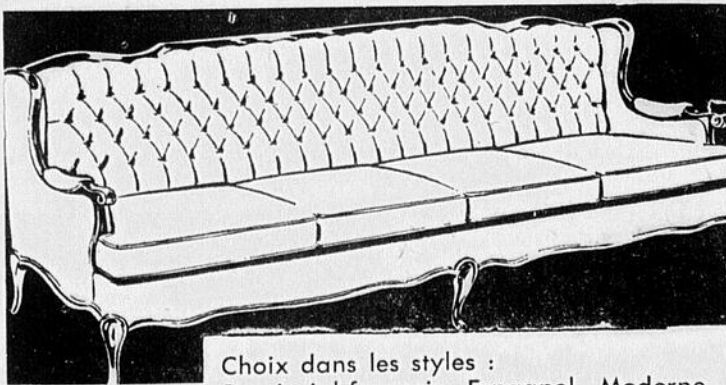
Les compteurs pour Yamachiche :

Marcel Trépanier l'étoile avec 4 buts et 2 passes. Son premier aidé de Jean Bastien, le 2e avec l'aide de L. Gendron ; le 3e aidé de Normand Bellemare et le 4e



Photos: Alain Rinfrel.

GRANDE VENTE de mobiliers de salon



Choix dans les styles : Provincial-français, Espagnol, Moderne, Scandinave, Contemporain, Colonial.

40 MOBILIERS de SALON en grande réduction

pour faire place à l'agrandissement de notre magasin, dans des marques réputées telles que : House of Broomer, Sklar, Vilas, etc., PRIX A COMPTER DE :

\$71.44

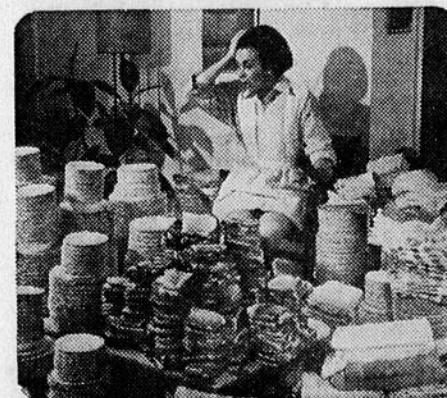
Nous vendons aussi : DAVENPORT et HIDE-BED

Nous possédons le mobilier qui vous convient selon le montant d'argent que vous avez à disposer.

CHEZ

J.L. LAFRENIÈRE & FILS Inc.

88 St-Laurent, — Tél. 227-2223 — Maskinongé



Quel service procure autant pour si peu?

En deux mois, l'électricité lave pour vous 3 600 assiettes, verres et tasses ainsi que des milliers d'ustensiles. Elle grille 480 tranches de pain. Nettoie, sèche et repasse plusieurs centaines de pièces de linge.

Oui, en deux mois l'électricité fait tout cela pour vous et même plus. Tout cela pour à peine 25-cents par jour.

L'électricité se réserve les corvées. L'électricité, c'est le confort total à la portée de tous.



Hydro-Québec

Sport · Echo · Sport

par André Lauzon

ASSEMBLEE GENERALE DE LA LIGUE RURALE DE BASEBALL

L'assemblée générale annuelle de la Ligue Rurale Albert Gaucher Inc. aura lieu DIMANCHE LE 10 NOVEMBRE 1968 A 1h.30 P.M. AU LOCAL DE LA J.O.C., à Trois-Rivières.

C'est à cette assemblée que seront formés les cadres de la Ligue pour la prochaine saison. Ce qui veut dire que vous devez d'avoir au moins un représentant si vous voulez que votre équipe soit admise l'an prochain. Après l'assemblée il sera peut-être trop tard. Donc prenez-en bonne note et soyez-là.

UN AUTRE SUCCES POUR LA LIGUE RURALE

Samedi soir dernier, avait lieu à la Salle Duvernay du Centre d'Achats de Trois-Rivières Ouest, la traditionnelle soirée remise des trophées de la Ligue Rurale Albert Gaucher Inc. Ce fut un réel succès. Plus de 200 personnes y ont participé.

M. Jean-Paul Trudel, agent DOW du district de Trois-Rivières et commanditaire de la Ligue Rurale était présent pour la distribution des trophées DOW aux plus méritants. Plusieurs autres invités d'honneur se sont fait un devoir d'assister à cette magnifique soirée, dont Mme Albert Gaucher, M. et Mme Tremblay de La Tuque, agent Dow de cette région, M. et Mme Patrick Urbain de North American Life Co. compagnie d'assurance, M. et Mme Jules LaFrance, président de la Ligue, M. et Mme Fernand Ferron, vice-président, Armand "Kid" Martel de C.J.T.R., André Dupont de C.H.L.N., M. Bruno de la Maison P.A. Gouin, Claude "Pit" Mongrain du Nouvelliste, M. Laurier Quessey, arbitre-en-chef de la Ligue Rurale, agissait comme maître de cérémonie. Le clou de cette soirée fut sans doute la présentation du trophée C.H.L.N. au joueur choisi le plus utile dans les séries et c'est Claude "Pit" Mongrain qui en tenait le secret. Il nous confiait cependant que la tâche ne lui avait pas été facile d'arrêter son choix sur un seul joueur. A son avis, quatre auraient pu le mériter mais un seul devait être choisi et il a arrêté son choix sur MARCEL GARCEAU. Nous croyons pour notre part que Marcel l'a bien mérité sans pour cela amoindrir le travail des autres concurrents. Un autre trophée a également attiré l'attention ce fut celui décerné par le poste C.J.T.R. accordé au joueur le plus utile durant la saison. Trois joueurs étaient sur un pied d'égalité : Donatien Corriveau, Mario Paquette et Jean-Pierre Toupin. Le tirage au sort a voulu que ce soit Jean-Pierre Toupin du Ste-Anne de La Pérade. Tous étaient d'accord pour dire que Jean-Pierre le méritait. Un nouveau et très beau trophée mérité par Yvon Alarie pour avoir réussi le plus de coups de circuit durant la cédule régulière, faisait l'envie de plusieurs, ce trophée était un don de North American Life Co., compagnie d'assurance et il fut présenté par M. Patrick Urbain, gérant, de Trois-Rivières qui s'est dit très enchanté de pouvoir collaborer au succès de cette soirée et pour l'an prochain il a promis que TOUS LES JOUEURS DE LA LIGUE, sans exception, quel qu'en soit le nombre, recevront un souvenir de la Compagnie d'assurance North American Life. Au nom de la direction de la Ligue Rurale nous disons merci à M. Patrick Urbain et North American Life pour sa précieuse collaboration et sa générosité.

BEAUX PROGRES DE BELIVEAU ET NEVIN CHEZ LES COMPTEURS DE LA LNH

Deux fameux compteurs des Canadiens et des Rangers, Jean Béliveau et Bob Nevin ont fait de beaux progrès chez les compteurs de la Ligue Nationale au cours de la semaine dernière et ont quelque peu brisé le monopole qu'exerçaient les Black Hawks de Chicago chez les "Dix Meilleurs" du circuit. Béliveau et Nevin ont rejoint Jim Pappin qui a 12 points en 2e place. Nevin a une fiche de 8 buts et 4 passes; Nevin 7 buts et 5 passes; Béliveau 5 buts et 7 passes; Stan Mikita mène présentement le bal chez les compteurs avec 5 buts et 11 passes pour un total de 16 points.

Les Leafs de Toronto se sont installés en 4e place dans la division Est dimanche soir quand ils ont vaincu New-York pour la 1ère fois depuis le 26 février 1967 à New-York. Du même coup ils ont fait subir aux Rangers leur seconde défaite seulement, un dimanche soir, depuis la saison 1966-1967. La victoire des Leafs a signifié du coup que les Rangers n'ont pu encore réussir même une joute nulle dans leurs joutes contre des rivaux de leur propre division jusqu'ici tandis qu'ils ont facilement disposé de leurs quatre rivaux de la division Ouest en y allant de 19 buts contre seulement 2 pour l'adversaire. Samedi soir, au Minnesota, Ed Giacomin a blanchi les North Stars pour ainsi devenir le meneur du circuit pour les blanchissages avec deux.

LES LEAFS DE TROIS-RIVIERES L'EMPORTENT 5 — 2

Les Leafs de Trois-Rivières conduit à l'attaque par Alain Balthazard et Luc Simard, ont repris le sentier de la victoire alors qu'ils l'ont emporté 5 à 2 sur les Eperviers de Sorel dimanche dernier devant une foule de plus de 2000 amateurs.

Balthazard et Simard ont compté chacun deux buts tandis que Jean Kirouac complétait le pointage. Richard Leduc et le nouveau venu Georges Thibeault ont récolté chacun deux passes. Le cerbère Guy Désaulniers des Leafs a repoussé 33 lancers contre 37 pour son opposant.

CENTRE RÉCRÉATIF ST-ANTOINE

L'ENDROIT IDEAL POUR SE RECREER

"Echo Danse pour les Jeunes"

Samedi dernier, nous, les jeunes, avons le plaisir de voir et entendre "Les 2 + 2" de Sherbrooke. Ce groupe n'était pas connu par les jeunes de notre région, mais ils furent quand même grandement appréciés.

Samedi prochain le 2 novembre à 8 h., nous aurons le plaisir de vous présenter un groupe très bien connu des jeunes, vedettes de la T.V. et du disque, auteur du disque "Sunny" et "Comme d'habitude".

Ce groupe attire de grandes foules à chaque endroit qu'il visite. Vous les avez en effet reconnus, ce sont "Les Chanceliers". Alors, samedi, nous attendons une grande foule. Vous qui lisez ces lignes, soyez au rendez-vous.

Cordiale bienvenue!

Le Comité des Jeunes
D. Gravel

LA PALANTE VOUS PARLE

Il nous est impossible de dissimuler notre enthousiasme devant des artistes d'une aussi grande valeur, surtout en sachant que ces artistes sont de notre ville. Et c'est ce qui s'est produit samedi soir avec les "Malonick" et Jean Bergeron.

Nous tenons à souligner la présence à ce magnifique spectacle de : M. le curé Bernard Ferland; M. et Mme Bernard Milot; M. et Mme René Gagnon; M. et Mme Jean-Jacques Plante ainsi que plusieurs autres. Cela prouve que même la classe adulte sait apprécier les spectacles de choix.

Un grand merci à la Bastos qui depuis notre ouverture nous fournit, gratuitement, des cigarettes qui, on ne peut s'empêcher de le dire, sont délicieuses. Encore une fois : MERCI!

Nous vous faisons part des heures d'ouverture de la Boîte :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 19 h. 30 à 22 h.

Samedi : Spectacle à 21 h. Dimanche : 2 h. p.m. à 4 h. 30 p.m.

Nous vous invitons donc à venir déguster notre Root Beer ou autres breuvages de votre choix et par la même occasion, vous récréer avec vos amis.

Nous aurons en vedette, samedi le 2 novembre, Jeannot Groleau, un artiste de la région qui saura sûrement réchauffer vos coeurs.

A bientôt,

Le comité

Pavillon des Quilles Enrg.

L'endroit idéal pour se divertir gaiement

Nos étoiles de la semaine

COMMERCIALE, lundi, 7 h. : J.-Paul Guillemette 210, Michel St-Pierre 535.

COMMERCIALE MIXTE, lundi, 9 h. : Ginette Noël 164, 479; Michel Noël 178, 473.

LIGUE MASCULINE MASHKINONGE, mardi, 7 h. : Raymond Bélanger 173, Claude Dupuis 444.

LIGUE GARDE STE-URSULE, mardi, 7 h. : Hélène Lessard 122, 321; B. Arsenault 184, 482.

LIGUE FEMININE MASKINONGE, mardi, 9 h. Renée Bruneau 182, Hélène Adams 459.

LIGUE HOPITAL COMTOIS, mercredi, 7 h. : Pauline Lambert 125, Mme Seguin 314.

INDUSTRIEL, jeudi, 7 h. : Michel St-Pierre 231, 630.

COMMERCIALE MIXTE, jeudi, 9 h. : Jeannine Millette 187, 460; Jean-Guy Noël 220, Michel Noël 559.

LIGUE FEMININE, vendredi, 9 h. : Thérèse Béland 168, Madeleine Brodeur 443.

JOYEUX COPAINS, dimanche 10 h. : Huguette Baribeau 171, Pauline Blais 448, Michel St-Pierre 197, Michel St-Pierre 494.

LIGUE JEUNESSE SAMEDI MATIN

Plus haut simple et triple

René Gélinas 183, P. Boucher 127, Jean Alarie 380, P. Boucher 356.

N'oubliez pas samedi de cette semaine surprise pour vous les jeunes...

JOYEUX COPAINS EN ACTION

La ligue des Joyeux copains et la direction du Pavillon remercie l'Associated Textiles par l'entreprise de M. Maurice Perreault, gérant du personnel de cette usine locale, un magnifique trophée Perpétuel pour cette ligue du dimanche matin. La direction de l'A.-T.C. sait coopérer à chaque année pour ce sport. Un gros MERCI encore une fois de la part des quilleurs et quilleuses.

Sur ce... à la prochaine! (QUILLO)

ESCOMPTE DE 10%
tous les JEUDIS soir de 6h. à 9 h. 30
A LA
Mercerie Maurice Enrg. Louiseville

GRANDE FETE DE

Halloween

SAMEDI LE 2 NOVEMBRE A 8h.30 p.m.
Au Club Nautique de Louiseville

Radiateurs

Réparations de tous genres

SERVICE RAPIDE
OUVRAGE GARANTI

Adressez-vous en toute confiance chez :

LEMAY RADIATEUR Service

Charles-Auguste Lemay, prop.
31 GRANDE CARRIERE — TEL. 228-4490 — LOUISEVILLE
(Face au Ciment Maski)

DU NOUVEAU...

Au Miss Louiseville

SALLE de RÉCEPTION

à votre disposition

POUVANT ACCOMMODER PLUS DE
250 PERSONNES

OUVERTURE LE 7 DECEMBRE 1968

POUR RESERVATION : TEL. : 228-4472

À NE PAS MANQUER DIMANCHE LE 3 NOVEMBRE —

Le rallye des C. de C. de St-Justin

Plusieurs innovations mettront à l'épreuve l'habileté des conducteurs

Une formidable organisation en assure le succès

LE RECORD DE PARTICIPANTS SERA-T-IL BATTU ?

Participez au Rallye de St-Justin, dimanche prochain, le 3 novembre et d'avance nous vous assurons que vous en aurez pour votre argent. En plus vous pourrez vous mériter de beaux trophées offerts soit par Georges "MOLSON" Roy, le principal commanditaire de l'événement ; il y a aussi ceux de l'Hôtel Windsor, l'Hôtel Canada, le Château Louise, René Savoie assurance, Garage Jean-Paul Doyon de St-Barthélemy, également plusieurs prix en argent et prix de présence offerts par différents marchands de la région.

Pour faire le rallye de St-Justin, probablement l'un des plus intéressants que les organisateurs aient complété à date, il vous serait peut-être utile d'apporter une paire de ciseaux et peut-être qu'une loupe pourrait également vous aider??? Au fait, avez-vous déjà vu une souris se faire prendre dans une trappe? Attention que la souris ne sois pas vous. Cependant il ne faut pas s'en faire avec tout ça car pour ceux qui ont peur des souris, il n'y en pas ni vivante, ni morte, c'est autre chose. Le Rallye de St-Justin, nous ne craignons pas de le dire d'avance, est très bien organisé car il a été chronométré par deux membres du Q.R.T.A. (Quebec Region Timing Association). Cette association chronomètre tous les événements sanctionnés par la C.A.S.C. (Club Auto Sport Canadien).

Tout ce qu'il demande pour être réussi, c'est tout juste un peu d'attention de votre part et pas trop d'énerverment, soyez calme et vous pourrez certainement aller vous chercher un trophée que vous pourrez garder comme souvenir de vos succès obtenus cette journée-là et vous pouvez très bien le réussir même si vous êtes un débutant.

Toutes les feuilles du parcours sont imprimées selon le procédé "Offset" et imprimé à l'Imprimerie W.-H. Gagné & Fils Ltée qui a gracieusement mis tous ces appareils aux services des organisateurs, nous les en remercions. Ce procédé nous permet de vous donner le maximum en qualité d'impression, en apparence, ce qui facilitera sensiblement votre tâche sur le parcours.

L'expérience et la bonne renommée ne s'achètent pas, elles s'acquièrent. Les organisateurs du Rallye de St-Justin ont acquis cette expérience et leur bonne renommée d'organisation leur a valu d'établir un record de participants l'an dernier alors qu'un nombre imposant de 237 voitures prenaient le départ.

Cette année, peut-on espérer davantage, leur propre record sera-t-il battu? Nous croyons que les organisateurs le mériteraient bien car le parcours est l'un des plus intéressants que nous avons eu à faire à date. Et quand vous serez en mesure de constater tout le travail qui a été fait pour faire de cette journée un vrai succès, vous croirez également qu'il était possible de battre des records avec une telle organisation. La perfection dans

un rallye est leur devise et cette année, si les organisateurs ne l'ont pas atteinte, ils sont très près de l'objectif.

Certes, il y en aura toujours qui trouveront à redire mais croyons que les organisations quelles qu'elles soient, les acceptent et c'est probablement ce petit nombre qui force le plus les organisateurs à vouloir combler toute lacune qui pourrait exister.

Saviez-vous qu'une cinquantaine de personnes seront mobilisées pour contribuer au succès de ce grand rallye qui se tien-

dra dimanche prochain et dont le premier départ devrait s'effectuer à 9 h. du matin, de la cour du Couvent, soit le même endroit que l'an passé. Pour l'inscription on procédera également de la même façon, c'est-à-dire premier arrivé, premier servi. Le taux d'inscription est de seulement \$3.00. A tous, nous souhaitons la plus cordiale bienvenue.

Aucun départ ne sera permis après 2 h. p.m.

La distribution des trophées se fera le samedi soir suivant, soit le 9 novembre, à l'Hôtel Windsor de Louiseville.

A tous ceux qui participeront nous leur souhaitons bonne chance et leur demandons une franche collaboration pour en faire un des plus grands succès.

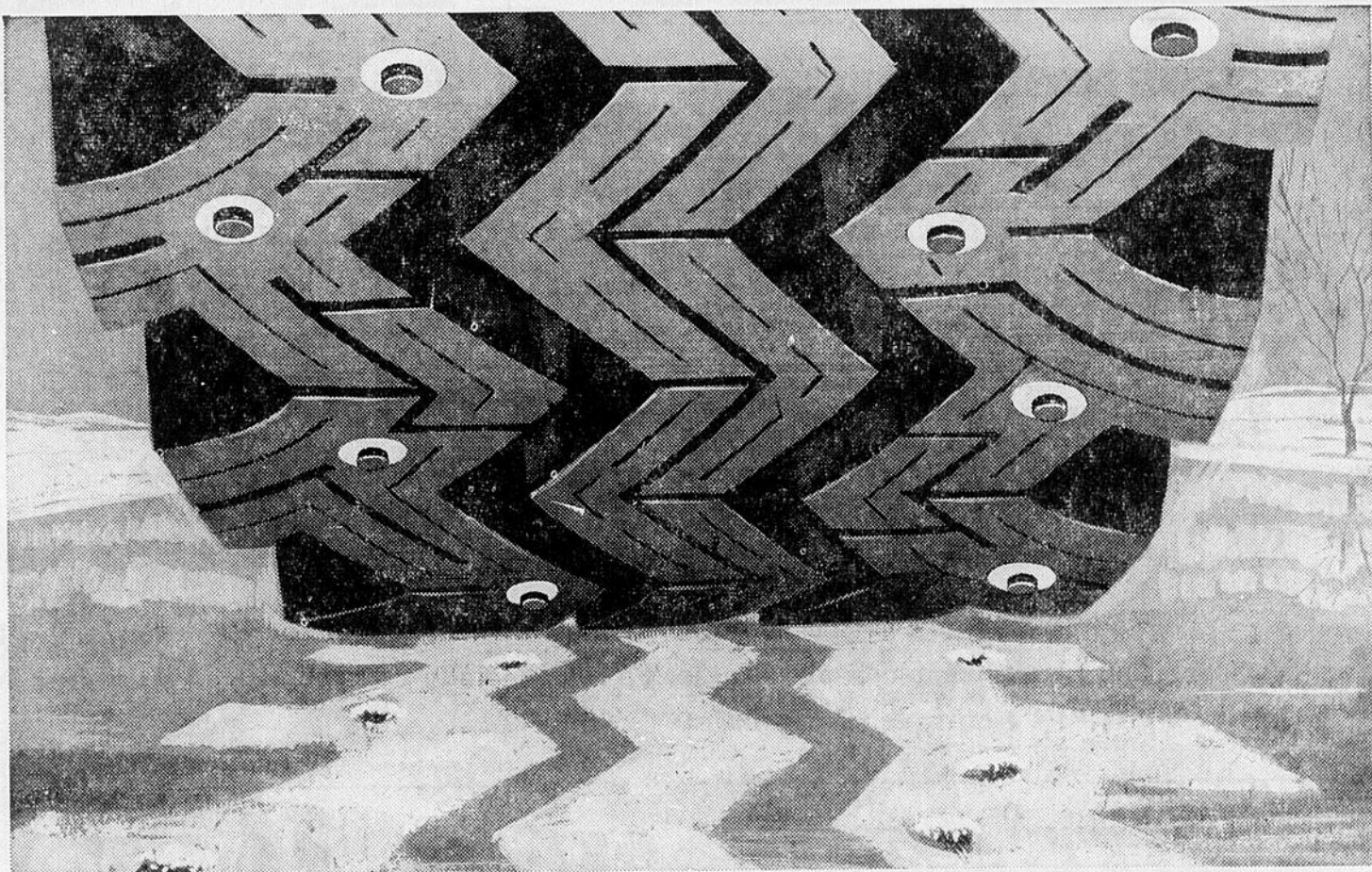
Un petit conseil à tous pour terminer: Ne vous fiez jamais à celui qui vous précède, c'est peut-être une trappe???

Ligue Rurale de Hockey Junior "B"

La direction de la Ligue Rurale Junior "B" avise tous ceux qui veulent faire partie de cette ligue de hockey pour la saison 1968-1969 qu'ils devront assister à la réunion qui aura lieu à St-Paulin, vendredi le 1er novembre 1968 à la salle de l'O.T.J. Ce message s'adresse à toutes les paroisses des comtés de Maskinongé et de St-Maurice.

A cette occasion, un nouveau comité de direction sera formé. Jacques Lemay, président

VENTE de PNEUS



35 à 40% d'escompte

— EN GRAND SPÉCIAL —

PNEUS RECHAPPÉS POUR L'HIVER TOWN & COUNTRY \$25.00 à \$29.00 la paire

GARAGE SHELL

MARCEL LAJOIE

Tél. 228-4731

— Boulevard Ouest —

LOUISEVILLE

51e RAPPORT ANNUEL

de la

Caisse Populaire de Saint-Paulin

Convocation

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
ANNUELLE de la CAISSE
POPULAIRE de ST-PAULIN
aura lieu, MARDI le 5
NOVEMBRE 1968 à 8 heures p.m.
au COUVENT de ST-PAULIN

Nombreux prix de
présence en argent

UN GOÛTER SERA SERVI
À TOUT LE MONDE

BIENVENUE À TOUS!

VOS DIRIGEANTS

Conseil d'administration

M. EMILE LESSARD Président
M. JOHNNY BERGERON Vice-Président
M. RENE-PAUL LESSARD Secrétaire-gérant
M. CLAUDE BASTIEN Administrateur
M. EMILIE BOISVERT Administrateur

Commission de crédit

M. ULRIC CHEVALIER Président
M. GERMAIN ALLARD Commissaire
M. ARTUR LADOUCEUR Commissaire

Conseil de surveillance

M. IRENEE BERGERON Président
M. JOSEPH LEBLANC Secrétaire
M. SYLVIO LEBLANC Surveillant

NOUVEAUX TAUX d'INTÉRÊTS sur vos dépôts.

Nous avons toute une gamme de nouveaux TAUX D'INTERET sur vos dépôts, soit à l'épargne et dépôt à demande. Nous payons toujours le plus haut taux d'intérêt. Votre Caisse Populaire est la première institution financière à ST-PAULIN à offrir de tels avantages.

SITUATION AU 31 AOÛT 1968

ACTIF

PLACEMENTS	\$185,672.50
PRETS SUR HYPOTHEQUE	\$283,465.39
PRETS SUR RECONN. DE DETTE	\$221,403.87
IMMEUBLES	\$37,300.00
MOBILIERS ET EQUIPEMENTS	\$ 6,846.31
EN CAISSE	\$237,549.39
TOTAL	\$972,237.46

PASSIF

CAPITAL SOCIAL	\$103,848.60
EPARGNE ORDINAIRE	\$808,063.92
EPARGNE SCOLAIRE	\$ 10,824.94
AVOIR PROPRE (réserve)	\$ 49,500.00
TOTAL	\$972,237.46

AUGMENTATION SUR L'AN DERNIER: **\$166,997.96**

Le journal le
plus lu dans le
comté de Maskinongé

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

Les cours de formation professionnelle aux adultes sont-ils vraiment valables?

M. Marcel Bertrand, Gérant du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Louiseville, nous fait part du communiqué suivant :

Quelques personnes se posent souvent la question, à savoir, à quoi servent les cours de formation professionnelle aux adultes offerts par les Centres de Main-d'Oeuvre du Canada? Nous voulons aujourd'hui apporter à la population un cas concret des bienfaits d'un tel programme.

En août 1967, M. Raymond Sicard de Louiseville se présentait au C.M.C. de Louiseville pour être conseillé sur son avenir dans le monde du travail. Monsieur Sicard était sur le marché du travail depuis 4 ans comme Commis-Epicier.

Après quelques entrevues, le Conseiller a établi avec Monsieur Sicard son régime professionnel, à savoir, qu'il serait intéressé à devenir Dessinateur Industriel. Pour atteindre son objectif, Monsieur Sicard devait donc suivre des cours intensifs pendant plus d'un an.

Le 5 septembre 1967, il était donc dirigé par le C.M.C. de Louiseville à l'École de Métiers du Cap-de-la-Madeleine, sur un cours de base en dessin industriel, cours qu'il termina le 14 juin 1968 avec succès.

Le 7 juillet 1968, Monsieur Sicard était de nouveau dirigé sur un deuxième cours mais cette fois à l'École de Métiers de Ste-Foy afin de se spécialiser en cartographie-arpentage. Il termine donc ce deuxième cours avec succès ce qui lui a permis d'intégrer le monde du travail selon l'objectif qu'il s'était donné, soit, Dessinateur-Industriel. M. Sicard a été embauché par la firme R. Lemay & Associés.

Pour son sérieux au travail, Monsieur Sicard s'est vu décerner la médaille du Ministre de l'Éducation comme élève le plus méritant de la Régionale des Vieilles Forges pour l'année académique 1967-68.

Félicitations à Monsieur Sicard pour le succès obtenu et meilleure chance possible dans sa nouvelle profession.



M. Raymond Sicard de Louiseville, dirigé par le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Louiseville, sur un cours de formation professionnelle aux adultes, obtient la médaille du Ministre de l'Éducation pour l'élève le plus méritant de la Régio-

nale des Vieilles Forges pour l'année académique 1967-68.

Sur la photo, nous voyons, de gauche à droite, M. Marcel Bertrand, Gérant du C.M.C. de Louiseville et M. Raymond Sicard félicité par M. Gaétan Blais, Conseiller en Main-d'Oeuvre au C.M.C. de Louiseville.

Campagne de la Fédération des Oeuvres de la Mauricie SEMAINE DU 2 AU 10 NOVEMBRE 1968

La Fédération des Oeuvres — C'est quoi?

C'est 22 services à votre disposition, À VOUS...

LES SERVICES TRAVAILLENT DANS LES PRINCIPAUX SECTEURS SUIVANTS :

- ENFANCE
- HANDICAPES
- JEUNESSE
- LOISIRS
- RECHERCHE
- ALCOOLISME
- SANTE
- DEPANNAGE



- DEPANNAGE
- DELINQUANCE
- MERE CELIBATAIRE
- AGE D'OR
- COUPLE EN DIFFICULTES
- PLANIFICATION SOCIALE
- ASSISTANCE FINANCIERE

Plus de 200 professionnels

Plus de 1,000 bénévoles

OBJECTIF 1968:

\$175,000.00

Si vous avez été oublié lors de la sollicitation, pourquoi ne pas maller votre souscription à :

FEDERATION DES OEUVRES DE LA MAURICIE
1284, RUE ROYALE, C.P. 759,
TROIS-RIVIERES, P.Q.

Votre nom :

Adresse :

Paroisse :

Ville :

UN REÇU OFFICIEL VOUS SERA ENVOYE POUR TOUTE
SOUSCRIPTION DE \$3.00 DOLLARS OU PLUS.

COUP D'OEIL SUR LE PASSÉ

ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A VINGT ANS LOUISEVILLE

Collision

Dimanche, une collision est survenue à Lanoraie, entre une automobile conduite par M. Emmanuel Giguère de Louiseville, et un camion. — Les occupants de l'automobile de M. Giguère: Mlle Claire Guillemette, Mlle Lessard et M. André Guillemette s'en sont tous tirés avec de légères blessures. La voiture est une perte quasi-totale.

Baptêmes

Le 21 octobre, était baptisée: Marie, Yvette, Francine, fille de M. et Mme Jean-Marie St-Pierre (Lucile Gravel).

Le 21, M. et Mme Florian Deveault (Ursule Paillé) faisaient baptiser un fils sous les noms de: Joseph, Laurent, Christian.

Le 24, était baptisée: Marie, Floriane, fille de M. et Mme Florian Milette (Imelda Milette).

Le 24, M. et Mme Joseph Desjardins faisaient baptiser un fils sous les noms de: Joseph, Olivier, Pierre.

Le 24, était baptisée: Marie, Clara, Lise, fille de M. et Mme Louis-Philippe Rivard (Simone Vadeboncoeur).

Mariage

Le 30 octobre, sera célébré le mariage de Mlle Gilberte Mineau à M. Charles-Henri Veillet de Berthierville.

ST-JUSTIN

Décès

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Edmond Casaubon, époux de Philomène Isabelle, décédé à sa demeure, à l'âge de 81 ans.

Objectif atteint

Notre curé M. l'abbé Donat Grimard nous informait que l'objectif de \$1600.00 concernant l'Aide à Laval a été atteint, et cela sans difficulté.

MASKINONGE

Baptême

Le 20 octobre, a été baptisé: Joseph, Julien, Raymond, fils de Alcide Ross et de Aurora Lacharité.

Inhumation

Le 18 octobre, a été inhumée Francine Lessard, fille de M. et Mme Emile Lessard, décédée à l'âge d'une semaine.

SOIRÉE BAZAR au collège St-Louis de Louiseville

A 8 H. P.M.

12 TOURS POUR \$1. — \$10. AU GAGNANT
9 TOURS SPECIAUX POUR \$2.
\$25., \$50. AUX GAGNANTS

GROS LOT \$150.00

UN TOUR SUPPLEMENTAIRE A 0.25 LA
CARTE ou 3 POUR 0.50 — \$75. au gagnant
\$25. COMME PRIX DE PRESENCE

RENDEZ-VOUS AU COLLEGE ST-LOUIS DE LOUISEVILLE
SAMEDI LE 2 NOVEMBRE 1968

maskinongé

PAR ANDRE LACOURSE

A. F. E. A. S.

Les dames de l'A.F.E.A.S. organisent pour le 23 novembre, un souper canadien suivi d'une soirée à l'occasion de la Ste-Catherine.

Il y aura diverses attractions: musique, danse canadienne, chansons, jeux d'occasions, etc. Ceux qui désirent emporter des jeux de cartes sont libres de le faire, bref une soirée de campagne. "La tenue sport vous est conseillée" et ceux qui ne pourront se rendre pour le souper qui est de \$1.50 seront les bienvenus pour la soirée alors que le prix d'admission ne sera que de \$0.75; il n'y a pas de loisirs si peu coûteux.

Encouragez-nous, venez vous récréer dans une atmosphère saine et gaie tout à la fois.

On vous attend!

DELEGUE DES COMMISSIONS SCOLAIRES

M. Cyrille Blais, président de la Commission Scolaire Élémentaire de Grand Pré, a été choisi comme délégué représentant cet organisme, au congrès de la Fédération des Commissions Scolaires qui sera tenu en l'Hôtel Reine-Élisabeth du 13 au 16 novembre à Montréal. M. Gaston Fleury, commissaire pour Louiseville, a été nommé substitut pour ces assises.

FELICITATIONS

A M. Thomas Rémillard pour sa nomination comme pro-maire au conseil de la paroisse de Maskinongé; de la part des amis.

HEUREUSE CONVALESCENCE

A Mlle Alice Marchand de retour dans sa famille après avoir subi une intervention chirurgicale à l'Hôpital Comtois; de la part de parents et amis.

VOL PAR EFFRACTION

Un vol par effraction a été commis dans la nuit de mercredi à jeudi dernier au magasin J.-L. Lafrenière & Fils alors qu'un ou des individus se sont introduits à l'intérieur, en passant par une fenêtre.

On y a dérobé un téléviseur en couleurs et on s'approprié à s'en approprié un autre quand le système d'alarme s'est mis à fonctionner.

Les agents de la Sûreté du Québec à Louiseville, sont en charge de l'enquête.

BAPTEME — Dupuis

Le 11 octobre, est né à l'Hôpital Comtois, une fille à M. et Mme Jérôme Dupuis (Denise Ross) baptisée le 27 octobre, sous les prénoms de: Marie, Carmen, Sylvie. Parrain et marraine: M. et Mme Alcide Ross (Léopold) grand-parents de l'enfant. La porteuse était Mlle Ginette Ross, tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents!

PREMIER SAMEDI DU MOIS

N'oubliez pas que ceux qui veulent participer au premier samedi du mois au Cap de la Madeleine, le départ de l'autobus se fera au restaurant chez "Margot", à 7 heures au lieu de 8 heures.

Pour plus de détails, veuillez vous adresser à Mmes Jacques Paillé ou Elzéar Lambert.

NOTE

Pour faire un courrier, il faut des nouvelles... Alors si chaque personne voulait coopérer en me faisant parvenir leurs nouvelles avant le lundi midi, cela empêcherait bien des gens de critiquer contre le courrier.

Ceci ne coûte aucun sou, donc je compte sur votre bonne coopération.

Merci!



- Entièrement rénové
- Nouvelle administration
- Salles de réunions pourvues d'équipements audio-visuel
- Facilités de banquets
- Déjeuner d'affaires à partir de \$1.85
- Buffet chaud et froid, le midi à \$2.00
- Stationnement gratuit
- et... LA FAMEUSE CUISINE DE L'HÔTEL DE LASALLE

Tarif des Chambres

- Ces prix comprennent le petit déjeuner continental et le stationnement gratuit.
- Chambres simples — de \$11.00 à \$17.00
- Chambres doubles à grand lit — de \$14.00 à \$19.00
- Chambres doubles à lits jumeaux — de \$16.00 à \$20.00
- Tarifs spéciaux pour groupes et congrès.

Pour réservations:

adressez-vous à votre agence de voyages ou téléphonez, à nos frais, Montréal 866-6492

HÔTEL DE LASALLE

1240, rue Drummond,
Montréal 25, P.Q.

Le coin du disque —

Le palmarès de l'Écho

La Bolduc "68" — Marthe Fleurant
Sèche tes larmes — Stéphane
C'est la première — Vicki
Coui, coui — Les Bel Canto
Monia — Michel Cogoni
Cet anneau d'or — Georges Guétary
Le Petit Bonhomme — Le 25ième Régiment
L'amour, l'amour, l'amour. — Bruce
Mexico — Les Merseys
Fleurs d'amour et d'amitié — Tony et Nanette
N'essayez pas les filles — Les Bel Air
Mille façons de te dire "Je t'aime" — Eric Charden
Parce que je t'aime — Nanette
Quand tu liras cette lettre — Stéphane
Roquet belles oreilles — Les Lutins
L'anneau d'amour — Les Gendarmes
Sleepy Joe — Pierre Lalonde
Une femme — Ginette Ménard
La maison où j'ai grandi — Françoise Hardy
Sur le bord de la mer — Jocelyne Pascal

— MICROSILLONS —

Stéphane	Vicki	Papas & Mamas
Les Trois Cloches	Christine Chartrand	Cream-Wheels of Fire
Adamo	La Bolduc	People - I love you
Patrick Zabé	Soldat Lebrun	The Platters

Vous pouvez vous procurer ces disques à la

Bijouterie Giguère Enrg.

223, ST-LAURENT

LOUISEVILLE



Ce que vous trouvez
à l'Institut de Beauté

PREMIÈRE VISITE À L'INSTITUT DE BEAUTÉ

Vous voici arrivée à l'Institut, là où tout respire fraîcheur, féminité et beauté en un mot dans un royaume où toute femme se sent vraiment à l'apogée de sa personnalité. Vous serez accueillie par la visagiste, qui dès le premier coup d'oeil vous verra transformer du tout au tout. Du royaume à la salle de soin, vous serez confortablement installée dans un fauteuil d'esthétique, prête à recevoir votre premier nettoyage.

La première chose que vous apprendrez sera le nettoyage de la peau à domicile. Ceci vous sera expliqué et démontré suivant la forme du muscle à traiter. Une pulvérisation complètera ce nettoyage et permettra à l'esthéticienne de réaliser un meilleur examen esthétique. Cet examen se fera avec loupe et fiche correspondante. Suivant votre type de peau tout vous sera expliqué avec la planche anatomique : le pourquoi de l'état de peau grasse ou sèche, la cause de la texture de peau épaisse. Après cet examen minutieux, la visagisme vous divulgera le nombre de séances ainsi que l'intervalle, quelques conseils sur l'alimentation et les soins quotidiens. Suivent la consultation, la séance de nettoyage approprié la condition de la peau. L'acte professionnel le plus important : le modelage qui consiste en un effleurage afin de débarrasser la peau des saletés logées entre les tissus et les muscles. Chaque manœuvre de modelage sera accomplie à l'aide d'une crème traitant le cas à soigner. Durant cette période la cliente profite d'un état de relaxation

favorable à la détente. Une deuxième pulvérisation retirera l'excès de crème et préparera la peau à l'extraction. Tout soin sans extraction serait comme un lavage de tête sans rinçage, les points noirs ou comédons brouillant la peau et le sébum seront enlevés avec pression des doigts. Pour compléter, un masque sera appliqué afin d'assainir la peau. Durant ce masque, un massage de la main permettra de conserver le gale et l'hydratation tout en étant relaxant. Outre la description ci-haut des courants alternatifs ou haute fréquence des toniques et masque électrique selon le cas seront appliqués.

Un léger maquillage un coup de peigne quelques conseils sur le développement de votre nouvelle personnalité et vous voilà prête et fraîche.

Diane L. AUGER

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

ESCOMPTE
DE 10%
tous les JEUDIS soir
de 6h. à 9 h. 30

A LA

Mercerie Maurice Engr.
Louiseville

J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales

390, St-Laurent — Tél. 228-2727 — Louiseville

de tous genres

Automobile,

Feu

Responsabilité



- Sécurité
- Stabilité
- Service

SOIRÉES BAZAR

TOUS LES LUNDIS SOIR DE 8h. À 10.15

SALLE SYLVAIN — TROIS-RIVIERES-OUEST
(juste avant d'arriver au Centre d'Achats)

En plus des nombreux tours de \$15. - \$25. - \$30. - \$35. - \$40 - \$50. - \$100. il y a un GROS LOT de \$50. tiré tous les lundis.

Découpez cette annonce. Elle vous donne droit à
2 cartes supplémentaires gratuites pour les
douze tours de \$15.



Comment SPORTENT-ILS?

L'autre jour en fouillant dans notre encyclopédie nous avons lu une description des constructions magistrales que les anciens avaient classés comme étant les sept merveilles du monde.

LE COLOSSE DE RHODES. C'était une statue gigantesque élevée par les habitants de Rhodes (Ile de la mer Egée) placée à l'entrée du port. D'après certaines descriptions qui sont fort discutées de nos jours, la statue elle-même mesurait au-delà de 90 pieds de hauteur et par un escalier intérieur on pouvait monter jusqu'au sommet, c'est-à-dire dans un flambeau qu'il tenait dans sa main droite.

Ce monument avait été réalisé aux environs de 292 à 280 ans avant Jésus-Christ et fut détruit par un tremblement de terre en 224. — La statue représentait le dieu Apollon et les vaisseaux pour pénétrer dans la rade devaient passer entre ses deux jambes qui reposaient sur deux socles robustes.

LES PYRAMIDES D'EGYPTE — Des sept merveilles décrites par les anciens, seuls les pyramides d'Egypte subsistent encore de nos jours. La plus grande, celle de Chéops, mesure environ 425 pieds de haut et presque 700 pieds de largeur à la base.

LES JARDINS SUSPENDUS DE BABYLONE — Ces palais célèbres de Babylone portaient sur leurs toits en terrasse des jardins étonnants plus remarquables encore par leur magnificence que par leur dimension. De plus, ils étaient décorés de statues, de fontaines et de plantes merveilleuses. Ils furent construits en l'an 600 avant Jésus-Christ et Nabuchodonosor en aurait fait présent à son épouse.

LE MAUSOLEE D'HALLICARNASSE — Comme les pyramides, ce monument était un tombeau. Il abritait le corps du roi Mausole dont il prit le nom : C'est ainsi qu'on appelle aujourd'hui les tombeaux monumentaux. Il se trouvait en Asie Mineure à Halicarnasse où il fut érigé en l'an 352 avant Jésus-Christ. Ce monument était construit un peu à la façon des monuments grecs que l'on voit encore aujourd'hui.

LA STATUE DE ZEUS A OLYMPIE — Exécutée entre 443 et 448 avant Jésus-Christ, elle mesurait 36 pieds de haut et était sise sur un piedestal de 18 pieds. Elle était en bois entièrement revêtue de matériaux précieux : le corps était recouvert d'ivoire et portait un manteau d'or. Les yeux étaient en pierres précieuses. Cette statue était toujours enveloppée d'un voile de pourpre que l'on tirait seulement lors des grandes solennités.

LE TEMPLE DE DIANE A EPHÈSE — Cette oeuvre dans l'antiquité dépassa toutes les autres constructions humaines. Situé à Ephèse (Turquie actuelle) élevé en 620 avant J.-C. par tous les pays d'Asie Mineure qui venaient y déposer leurs trésors afin de les mettre à l'abri des pillards éventuels. Cette merveille des merveilles fut construite et détruite plusieurs fois (5 fois) et lors de sa dernière restauration, sa façade avait une longueur de 425 pieds et 127 colonnes ioniques soutenaient sa toiture. Chacune d'elles mesuraient

plus de six pieds de diamètre et s'élevaient à 55 pieds de hauteur. La plupart étaient décorées de sculpture. Le temple contenait un grand nombre de statues et de peintures de l'antiquité. Des trésors appartenant aux pays étrangers étaient conservés dans des souterrains.

LE PHARE D'ALEXANDRIE — C'est lui qui a permis de donner un nom à tous les autres phares : Ce fut la plus célèbre construction de ce genre à l'époque. Il se dressait sur la petite île de Pharos au large d'Alexandrie en Egypte.

Sa lumière provenait de grands feux allumés au sommet. Cette construction imposante fut réalisée en 279 avant Jésus-Christ et détruit par la suite.

A ces sept merveilles on aurait certes pu ajouter LE TEMPLE DE SALOMON — Dont la construction fut commencée en 967 avant Jésus-Christ et dura 7 ans. Détruit 2 fois, il fut reconstruit par Hérode quelques années avant notre ère mais fut à nouveau rasé au sol, selon la prédiction du Christ en 70 de notre ère, par les romains tout juste après que les derniers travaux furent terminés.

C'était un vaste ensemble de cours et d'enceinte au centre desquelles s'élevait le sanctuaire.

Le toit et les murs étaient revêtus de bois précieux, tel le cèdre du Liban; l'or et les pierres précieuses l'ornaient à profusion.

LE COLISEE DE ROME — L'un des plus beaux ouvrages et des plus parfaits au monde. Son volume et ses puissantes arcades, l'équilibre parfait de ses décorations expriment le génie et toute la puissance des romains de l'époque antique. Il mesure environ 1600 pieds de circonférence, 155 pieds de hauteur et pouvait contenir 50,000 spectateurs qui assistaient à différentes manifestations comme les combats de gladiateurs, la chasse aux bêtes féroces et même aux batailles navales. Ses ruines imposantes font encore l'orgueil de Rome.

La fameuse muraille de Chine, qui s'étend sur une longueur de près de 2000 milles, élevée pour cerner le territoire nord de l'Empire.

Toutes ces merveilles sont aujourd'hui largement dépassées grâce aux moyens mécaniques modernes qui maintenant remplacent le travail manuel et l'effort surhumain des esclaves qui oeuvraient à ces constructions.

Dans la seule province de Québec nous pouvions ajouter à ces merveilles : le barrage Manic 5, le pont de Québec et le rustique paysage de Percé et du Sanctuaire des Oiseaux de l'Île Bonaventure.



227-9914

Au Vieux Chaudron Taxi

ANDRÉ DOUCET, PROP.

2 AUTOS POUR MIEUX VOUS SERVIR

PASSAGERS ASSURÉS — SERVICE DE RADIO

Maskinongé

Rés. 227-4540

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

RENDEMENT ANNUEL MOYEN DE

6.75%

- Intérêt échelonné de 5.75% à 7%
- Encaissables à 100% en tout temps
- Achetables au comptant ou par versements
- Montant maximum: \$50,000. par souscripteur

Si le capital et les intérêts sont conservés jusqu'à l'échéance, dans 14 ans, chaque \$100. investi vaudra \$250.

Pour tout renseignement additionnel, consultez:

M. P. A. GRAVEL
C.P. 492, Louiseville
Tél.: 228-4932

RENÉ T. LECLERC
INCORPORÉE

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
290, ST-LAURENT TEL. 228-2770

LOUISEVILLE



**Livraison
rapide et
gratuite**

YAMACHICHE

PAR MME ALPHONSE FERRON

SOIRÉE DE COUPLES

Dimanche soir dernier, quelques couples de Yamachiche assistaient à une réunion qui se tenait en l'École Jean XXIII de Louiseville, laquelle groupait une soixantaine de personnes de Louiseville et des paroisses environnantes.

Après le mot de bienvenue et la présentation des participants il y eut projection de diapositives sur différents problèmes de la vie qu'on rencontre communément tous les jours de même que sur quelques problèmes internationaux de plus grande envergure. Le photo montage est magnifique et admirable, il est présenté d'une façon spéciale ainsi que le chant de la fin.

Après la projection, l'assistance fut invitée à se grouper de façon à former cinq ateliers de réflexion pour y étudier différentes questions. Les animateurs étaient M. l'abbé Marcel Lefebvre de Trois-Rivières, M. l'abbé Jacques Casaubon, vicaire à Louiseville, M. Marcel Desaulniers, M. Camille Beaulieu, de Louiseville et M. Charles Plamondon de Trois-Rivières.

Les participants ont eu à émettre leurs idées sur des questions telles que : Est-on libre de vivre sa vie à sa manière ? Quelles attitudes prendre devant les problèmes de la vie ? Comment donner à nos semblables le goût de vivre ? Un chrétien est-il libre de vivre n'importe comment ? Notre prochain... c'est qui ?

Une plénière a terminé la soirée puis un goûter fut servi.

TRANSACTION

M. Renald Landry du rang de La Mission vient de se porter acquéreur de la ferme de M. Philippe Bellemare, située à proximité du village de Yamachiche.

SOUVENIRS DE VOYAGE

Nombreux étaient les paroissiens rassemblés dernièrement au sous-sol de l'église pour voir les diapositives prises lors du voyage en Europe des jeunes garçons, élèves de 8e année, du

collège Ste-Anne de Yamachiche.

M. l'abbé Claude Lacombe qui voyageait avec le groupe a fait voir ces diapositives qu'il a prises et qu'il a d'ailleurs fort bien réussies. De plus il a commenté les images et relaté certains faits, ce qui fut très apprécié de l'assistance.

Nos sympathies à Mme Julien Trudel à l'occasion du décès de sa mère Mme Joseph Lefebvre de Louiseville; elle était aussi la belle-soeur de Mme Euclide Lefebvre de notre paroisse.

Nos sympathies également à M. Albert Masson et à Mme Gérard Ferron à l'occasion du décès de leur beau-frère M. Paul Deschênes de Louiseville. (suite à la page 8)

Tribune libre

Il s'est coupé

dans son discours

C'est l'impression laissée par les propos de l'"éclaireur" dans L'Écho de la semaine dernière, pour ceux qui ont lu son article, et pour ceux qui ne l'ont pas lu: je cite textuellement un passage "Après l'accusation de mauvaise administration de la part du Gouvernement, la Régionale a réussi à prouver que les chiffres avancés par le Gouvernement n'étaient pas exacts." Et un peu plus loin on pouvait lire: "De toute façon encore une fois les accusations du Gouvernement ne reposent que sur des exceptions, ce qui est injuste pour ne pas dire plus." Par ces mots, notre "éclaireur" ne discrédite-il pas le gouvernement? Voire même ne le condamne-t-il pas? C'est mal ça, de jeter le blâme sur l'autorité. Je dirai plus; je dirai même que c'est très mal. Comment le respect de l'autorité et du même coup, notre cote morale peuvent-ils être aussi rabaissés? Cette décadence est d'autant plus alarmante qu'elle progresse à une vitesse effarante, car encore au printemps, je me souviens, les feuilles n'étaient pas encore poussées, notre même "éclaireur" prenait à partie dix mille assistés sociaux qui selon lui faisaient la honte de notre société québécoise. Comme on s'en souvient, il prenait alors les affirmations du feu premier ministre comme Ex cathédra. Aujourd'hui, que les feuilles sont à peine tombées. Comme il a changé! Les feuilles naissent-elles pour tomber ensuite? Ce ne serait pas très encourageant. Mais puisqu'il est question de naissance, on pourrait mémoriser un vieil air de Perry Como dont le titre était "JUST BORN" et qui disait à un certain moment doné "Some people was born to be doctor, some was born to be lumber-jack". Ma foi! Il y a des gens qui ne savent jamais pourquoi ils naissent.

A tout bon entendeur: salut.
"L'Éteigneur"

sainte-angèle

PAR MME ANNETTE GAUTHIER

LE 1er NOVEMBRE

Premier vendredi du mois et Fête de la Toussaint. Il y aura messe à 11 hres précédée de confessions commençant à 10 hres.

LE 2 NOVEMBRE

À l'occasion du jour des Morts il y aura messe à 4 hres p.m. précédée de confessions. Le soir, service pour les défunts, à 7.30 hres.

TRIDIUM

Les 3 et 4 novembre, le Père Bélanger fera la visite canonique annuelle de la Fraternité du Tiers-Ordre. Membres ou non, tous sont invités à y assister.

SOIRÉE DE DANSE

A LA SALLE PAROISSIALE
YAMACHICHE

SAMEDI, LE 2 NOVEMBRE de 8h.30 à minuit
ORCHESTRE :

HERMAN et les NOCTURNES

BIENVENUE A TOUS!

**L'inscription
qui vous
concerne,
dans
l'annuaire,
est-elle
correcte
?**

Prière de nous le dire
maintenant, avant que
ne soit imprimé le
nouvel annuaire de
LOUISEVILLE
le 20 novembre

Examinez l'inscription qui vous concerne, dans l'annuaire actuel. Si vous désirez la faire modifier, appelez l'interurbain et demandez ... ZENITH 60000 (pas de frais d'interurbain)

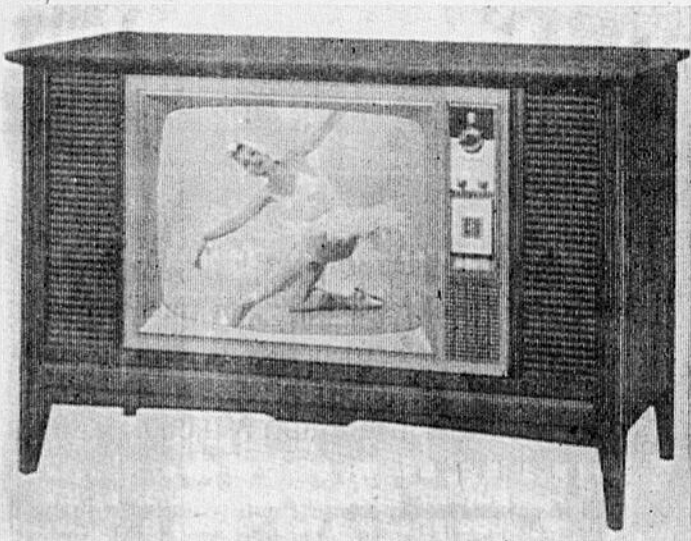


Bell Canada

**TÉLÉ-
COULEUR**

25 pouces

EMERSON



Modèle 25-EC-13

Style d'inspiration scandinave. Ebénisterie de bois massif et de placages sélectionnés. Fini noyer ou noyer scandinave. Deux hauts-parleurs de 6 x 4 en façade. L. 45 1/2", H. 30", P. 19 1/4".

Cet appareil porte une garantie d'un an sur le service et les pièces.

EN VENTE CHEZ

COUTU TV SERVICE

103, rue St-Laurent — MASKINONGE — Tél. : 227-2035

NOUVELLES POLITIQUES DE MAIN-D'OEUVRE ET PROGRAMMES À LA DISPOSITION DES TRAVAILLEURS ET EMPLOYEURS PAR LE CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE

Texte de la causerie prononcée par M. Marcel Bertrand, gérant du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada (CMC) de Louiseville, devant les membres du Club Optimiste de Louiseville, mardi le 29 octobre 1968.

INTRODUCTION

La plupart d'entre vous étant des employeurs, professionnels, hommes d'affaires, gérants d'entreprises, je suppose que vous êtes intéressés aux problèmes humains et aux nombreux changements qui surviennent dans presque tous les aspects de notre vie, et particulièrement, dans le vaste secteur de la main-d'oeuvre.

Il me fait plaisir de vous entretenir des buts que le Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration s'est proposée, des programmes qu'il a élaborés et des services qu'il a établis pour venir en aide aux employeurs et aux travailleurs.

Le gouvernement fédéral, conscient de l'évolution rapide qui se fait dans tous les domaines, et particulièrement dans celui de la main-d'oeuvre, annonçait le 1er octobre 1966, la création du nouveau Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration.

Ce Ministère regroupait les différents services d'emploi qui relevaient jusqu'alors du Ministère du Travail de même que les services d'immigration qui relevaient du Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration.

C'est ainsi que le Service National de Placement a été complètement séparé de la Commission d'Assurance-Chômage, et a pris un nouveau nom, celui de CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA.

Les implications représentaient beaucoup plus qu'un changement de nom. Il s'agissait alors d'une ouverture vers de nou-

velles politiques de main-d'oeuvre, une nouvelle programmation, de nouveaux services et une nouvelle orientation.

BUTS ET OBJECTIFS

Le but fondamental d'un Ministère comme le nôtre est de contribuer au développement du pays en assurant que la main-d'oeuvre disponible, actuellement et dans l'avenir, réponde à la demande du marché du travail, à la fois sur les plans de la qualité, de la quantité et de la répartition géographique.

On a donc établi des systèmes et des programmes qui ont pour objectifs d'élever le niveau de spécialisation des travailleurs et de favoriser leur déplacement vers des emplois où leurs aptitudes et leur formation seraient le mieux utilisées.

Une politique active de main-d'oeuvre doit s'appuyer sur un service d'emploi dynamique, un réseau de centres établis aux endroits stratégiques du pays et sur un système de communication moderne et rapide.

Le Ministère a donc établi un Centre de Main-d'Oeuvre du Canada dans plus de 300 localités du pays reliés les uns aux autres par télexcripteurs. Dans chacun de ces Centres de Main-d'Oeuvre, les travailleurs et les employeurs peuvent recevoir conseils, assistance et renseignements sur tout ce qui a trait au marché du travail.

Nos objectifs sont donc :

— de fournir les services qui permettent aux employeurs de trouver des travailleurs; (j'ajoute ici que notre service de pré-

sentation à l'employeur est basé sur le counselling et appuyé par des programmes de formation professionnelle et de mobilité).

— d'aider les travailleurs à trouver des emplois de façon efficace et satisfaisante;

— d'aider les travailleurs à se perfectionner en vue d'apporter leur pleine contribution personnelle à l'économie, et les aider à obtenir des emplois qui correspondent à leurs aptitudes, à leurs capacités et à leurs besoins;

— d'aider les employeurs à trouver les travailleurs dont ils ont besoin, les renseigner sur les réserves de main-d'oeuvre et leur indiquer l'utilisation la plus rationnelle qu'on peut en faire;

— d'aider les nouveaux travailleurs à se préparer à entrer sur le marché du travail et à y jouer un rôle valable;

— d'aider les travailleurs qui font déjà partie de la population active à s'adapter aux changements économiques et technologiques et à s'établir ou, selon le besoin, à se rétablir dans un emploi;

— d'aider à réduire les fluctuations saisonnières ou cycliques de l'emploi;

— de conseiller et aider les organismes locaux qui se préoccupent de l'utilisation, du perfectionnement de la main-d'oeuvre et de l'implantation industrielle;

— d'aider les immigrants à se trouver un emploi et au besoin leur accorder une aide financière.

Par-dessus tout, nous voulons servir le public avec empressement, compétence et efficacité.

L'efficacité de nos services dépend de nos connaissances de l'ensemble du marché du travail, d'une connaissance détaillée et précise des emplois qui deviennent vacants ainsi que des tendances profondes qui se manifestent dans l'industrie, dans le milieu occupationnel et celui de l'embauche.

ORIENTATION ET FORMATION DU TRAVAILLEUR

Je vous ai dit tantôt que notre service de présentation à l'employeur était basé sur le "counselling". C'est un service qui a pour but d'aider le travailleur à choisir une profession, s'y préparer, s'y engager et progresser. Le conseiller en main-d'oeuvre peut donc aider un travailleur à découvrir ses aptitudes et les exigences de tel métier ou occupation. Il peut élaborer avec lui un plan professionnel convenable et lui proposer, s'il y a lieu, un cours de formation qui lui permettra de se procurer l'emploi qui lui convient. C'est l'une des principales responsabilités du Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, d'aider les travailleurs à obtenir la formation professionnelle qui permet aux sans-travail de redevenir et de demeurer des membres actifs de la force ouvrière.

Il n'y a pas si longtemps, la formation qu'acquerrait un homme était habituellement en fonction de l'emploi qu'il croyait pouvoir obtenir et qu'il comptait

bien occuper tout le temps qu'il pourrait travailler.

Ce n'est plus le cas de nos jours. Les changements rapides que connaît la vie économique causent des problèmes d'emploi auxquels doivent faire face la plupart d'entre nous. Nous devons donc accepter avec empressement d'étendre et de diversifier la formation déjà acquise de façon à pouvoir profiter pleinement des occasions d'emplois nouveaux que crée le progrès.

C'est précisément dans ce but que le Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration a institué un programme de formation professionnelle des adultes. Le nouveau programme peut aider ceux qui sont sur le marché du travail à accroître leur compétence, leur permettant ainsi d'améliorer leur situation.

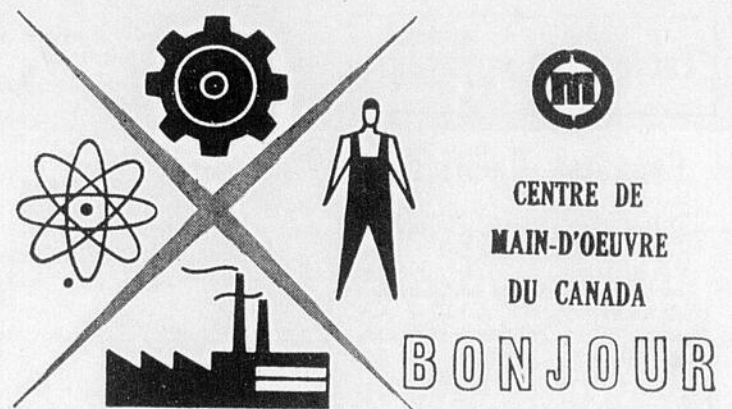
Il s'adresse aussi à ceux qui ont besoin de parfaire leur formation pour accroître leurs revenus et pour occuper de nouveaux emplois plus rémunérateurs.

Le travailleur qui désire suivre un cours doit pouvoir démontrer au Conseiller en Main-d'Oeuvre et de l'Immigration né à faire carrière dans la profession pour laquelle il désire se qualifier; qu'il a toutes les aptitudes requises pour suivre jusqu'à la fin le cours de formation de son choix, et aussi que la profession choisie offre d'excellentes garanties d'emploi stable.

C'est le Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration qui paie les frais du cours. Le plus souvent, ces cours sont donnés par une maison d'enseignement relevant de la province ou d'une commission scolaire. Ils peuvent aussi être donnés par une institution privée ou par une société industrielle.

La F.P.A. prévoit également des contributions pour l'apprentissage ou la formation professionnelle que les entreprises industrielles mettent, dans les usines, à la disposition de leurs employés.

(à suivre)



Des personnes compétentes sont demandées pour les postes suivants :

- 10 Machinistes avec 3 ans et plus d'expérience pour manufacture de Québec — salaire jusqu'à \$2.66/Heure — Cours de métiers ou de Technique —
- 1 Mécanicien d'entretien — 3 ans d'expérience — Cours de Métiers ou Technique en ajustage mécanique — Taux horaire allant de \$2.19 à \$3.14 après 6 mois de travail — Vacance signalée à Joliette —
- 1 Téléphoniste — parfaite bilingue — Célibataire — Salaire intéressant — Pour région de l'Assomption —
- 5 Infirmières Licenciées pour un hôpital —
- 2 Débosseurs d'expérience — Carte de Compétence — Ouverture à Joliette, Louiseville —
- 4 Mécaniciens — Classe B — Possibilités à La Tuque, Ste-Agathe, Trois-Rivières —
- 1 Mécanicien — Classe A — Vacance à Louiseville —
- 1 LOMM FIXER (mécanicien sur Métiers à tisser) — \$1.95/Heure plus bonus — Expérience d'un an — Poste à Drummondville —
- 1 Apprenti-Ferblantier — 2ième ou 3ième année — Salaire \$1.95 à \$2.05/heure — Entrepreneur Région de Berthier —
- 4 Tisserands d'expérience — Travail sur équipes — 6 jours/semaine — Emploi permanent — Autres conditions de travail excellentes —
- 1 Soudeur — Bilingue — 3 ans Technique — Doit posséder carte de compétence soudure Haute-Pression — \$3.17/Heure — Ouverture à Hull —
- 1 Electricien — Cours Technique — 3 ans d'expérience sur installation et entretien dans l'industrie — Poste à Sept-Iles —
- 1 Presseuse pour un atelier de couture — Salaire selon décret — Expérience nécessaire — Travail à Louiseville — Possibilités d'emploi comme bûcheron dans la région de Louiseville et La Tuque.

Pour renseignements supplémentaires : veuillez vous adresser à : CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA, 50 RUE ST-AIME, LOUISEVILLE, QUE.

PRÊTS aux entreprises n'importe où au Canada



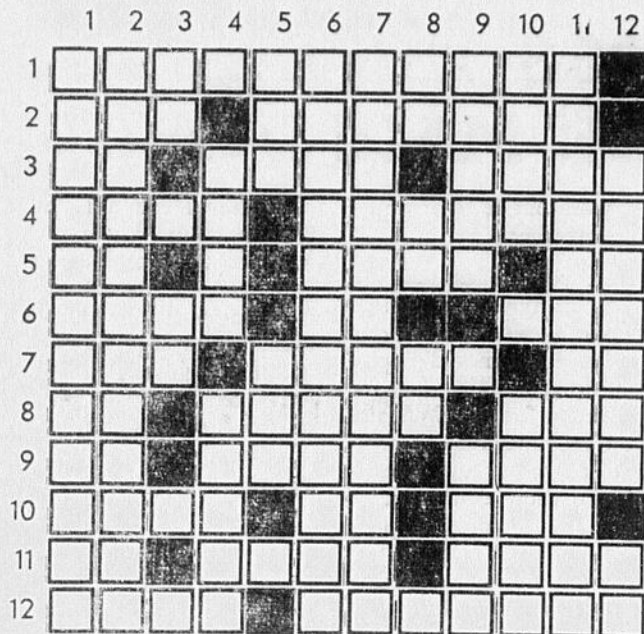
Où que soit située votre entreprise, la BEI est à votre service. Nous consentons des prêts aux petites et aux moyennes entreprises, d'un océan à l'autre. Et nous pouvons aider la vôtre, quelle que soit sa nature: fabrication... commerce de gros et de détail... tourisme et divertissement... construction... agriculture... transport et entreposage. Si vous avez besoin de financement pour établir, développer ou moderniser votre entreprise n'importe où au Canada, communiquez avec nous.

BEI BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

TROIS-RIVIÈRES, P.Q.: 550, rue Bonaventure — Téléphone: 375-1621

Mots croisés



Horizontalement

- 1- Autorisations.
- 2- Périssodactyle domestique — Du verbe déplaire.
- 3- Post-Scriptum — Poète grec de l'époque primitive — Etreind, presse.
- 4- Mois de l'année — Exprimeras par des signes tracés.
- 5- Lettres de Vimy — Sans vêtement — Adj. poss.
- 6- Emotionnée — Symb. du thallium — Ramification du bois des cerfs.
- 7- Roue à gorge — Riv. d'Allemagne, affl. de l'Elbe — Six, en chiffres romains.

- 8- Du verbe avoir — Privation d'un bien, d'un avantage — Boisson résultant de la fermentation du raisin.
- 9- 150, en chiffres romains — Joindre l'un à l'autre — Fleur du rosier.
- 10- Action de s'élaner — Symb. du titane — Pacha de Janina.
- 11- Voyelles jumelles — Palmier des régions chaudes de l'Ancien Continent — Oiseau à beau plumage.
- 12- Côté d'un corps — Sept jours.

Verticalement

- 1- Famille de plantes dicotylédones dialypétales.
- 2- A demi plongée dans le sommeil.
- 3- Note de musique — Se suivent dans rua.
- 4- Foyer de la cheminée — Dans les Andes, hautes plaines semi-arides.
- 5- Poisson d'eau douce de couleur rouge — Monnaie japonaise.
- 6- Le fait d'être sédentaire, pl.
- 7- Personne qui fait des spéculations.
- 8- Pron. pers. — Note de musique — Art. simple.
- 9- Lieu de végétation dans un désert — du verbe raper.
- 10- Refuser d'avouer — Du verbe voler.
- 11- Technique de diffusion des émissions télévisées à partir d'avions volant à haute altitude.
- 12- Femme d'un tsar — Né-gation.

Roland Grégoire

SOLUTION DU PROBLEME — No 47

Horizontalement

- 1 — HEMERALOPIES
- 2 — ETALAGES — RIO
- 3 — MA — LEI — FERU
- 4 — ALS — TRI
- 5 — EPITHALAME
- 6 — NI — MAMAN
- 7 — LATERALEMENT
- 8 — OLIGOPHRENIE
- 9 — GA — EMU — AN — CF
- 10 — IRA — EST — TA
- 11 — EMIE — AL — ICI
- 12 — SERMONNAIRES

Verticalement

- 1 — HEMATOLOGIES
- 2 — ETAL — ALARME
- 3 — MA — SENTI — AIR
- 4 — EL — PIEGE — EM
- 5 — RALAI — ROME
- 6 — AGE — TRAPUS
- 7 — LEITH — LH — TAN
- 8 — OS — RAMERA — LA
- 9 — FILAMENT
- 10 — IRE — AMEN — AIR
- 11 — EIR — MANIC — CE
- 12 — SOUVENTEFOIS



LE DICTIONNAIRE DES FAMILLES DE ST-DIDACE

(Suite)

LE DICTIONNAIRE DES FAMILLES DE ST-DIDACE

BARETTE, Joseph, marchand et Anna Jolette, M. 4 septembre 1894 de Joseph ma-

jeur d'Elzéar et de Louise Roy à Anna Jolette majeure de feu Alexis et de Joséphine Cardinal :

1. Florentine N. et B. 4 et 5 oct. 1895. Religieuse, Soeur St-Flavien, des Soeurs de l'Assomption de Nicolet. Elle a célébré ses noces d'or de vie religieuse à St-Didace, 19 juin 1966 et à Woonsocket, R.I. où demeure sa famille, 21 août 1966.

2. Fabiola N. et B. 18 juin 1899 M. à Omer Desjardins 27 juin 1902 et 17 juin 1929, à Woonsocket, paroisse Ste-Famille à J.-Aimé Lamoureux.

3. M.-Rosa B. 6 fév. 1901. S. 30 avril 1901.

4. J.-Sinaï B. 5 juin 1903 M. à Yvonne Pâquet 4 janv. 1926 à Danielson, Conn., E.-U., église St-Jacques.

5. M.-Albertine B. 16 juil. 1905 M. à Paul-Rosario Leduc 30 mars 1934 à Woonsocket, paroisse Ste-Famille.

6. Marie-Ange B. 25 août 1907. M. à Léo Marquis, 1er juin 1929, à Woonsocket, paroisse Ste-Famille.

7. Marie-Louise B. 11 juil. 1909 M. à Antoine Lambert 29 août 1931 à Woonsocket, paroisse Ste-Famille.

8. J.-Euclide B. 22 déc. 1911 M. à Marie-Anne Leduc, à Woonsocket, paroisse Ste-Anne, 9 mai 1936.

9. M.-Elise-Annette B. 2 juil. 1915 S. 5 mars 1916.

La famille a émigré à Woonsocket. C'est là que les parents ont décédé et ont été inhumés.

* * *

BARETTE, Joseph et Marie-Louise Adam : M. 22 oct. 1900 de Joseph Barette mineur de Joseph, fromager, et de feu Elise Roy, à Marie-Louise Adam mineure d'Edouard et de Virginie Roy (2-2).

* * *

BARETTE, Joseph et Eloïse Desjardins : M. 5 avril 1891 de Joseph Barette fils de Lazare et de Thersile Brûlé, à Eloïse Desjardins mineure de Hyacinthe et de Rose Lefrançois.

* * *

BARETTE, Joseph et Edwidge Eylvestre (2e Mandeville).

1. Poméla B. 11 déc. 1877 S. 12 août 1878.

2. J.-Amable B. 20 nov. 1878 S. 7 mars 1886.

3. Joseph B. 12 janv. 1880 S. 11 avril 1882.

4. Jean-Baptiste B. 22 mai 1881. S. 23 juil. 1881.

Edwidge Sylvestre S. le 16 juin 1881 à 25 ans.

* * *

BARETTE, Joseph et Marie-Déaclée Godar (Rang de la Rivière).

1. Alfred B. à St-Barthélemy 19 août 1843. Les parents ont domicile à St-Cuthbert.

2. Elzéar B. à St-Barthélemy 26 mai 1845 S. à St-Barthélemy 30 avril 1846. Les parents habitaient alors St-Gabriel du Lac Maskinongé.

3. M.-Philomène B. à St-Barthélemy 26 sept. 1846. Les parents avaient domicile à St-Gabriel.

4. Emélie B. à St-Barthélemy 30 sept. 1849. Les parents sont de St-Gabriel.

5. Marie B. à Ste-Ursule 10 juil. 1851. Les parents habitaient St-Didace.

6. Elzéar M. 12 fév. 1867 à Marie Roy et en secondes nocces à St-Damien à Philomène Lachapelle.

7. Louise M. 7 sept. 1868 à Joseph Bélanger.

8. Joseph S. 17 juil. 1867 à 26 ans.

9. Marie B. à St-Didace 3 avril 1853.

Joseph Barette S. 17 déc. 1873 à 66 ans.

BARETTE, Joseph et Exérina St-Jean de St-Gabriel.

1. J. Esdras B. 20 août 1890. M. à Florida Beauchesne 27 mai 1924 à Centerville, Arctic, R. I., paroisse St-Jean-Baptiste.

* * *

BARETTE, Joseph, fromager et Eméline Fleury.

1. J. Wilfrid S. 1er août 1887 à 1 jour.

(à suivre)

Cartes Professionnelles

DR N. BASTRASH, M.D.
Médecine Générale
Heures ordinaires de bureau :
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi :
1.30 à 3.30 h. et 7 à 8.30 h.
30 boul. Comtois, — Tél. 228-4949
LOUISEVILLE

Dr Martial Gélinas
MÉDECINE GÉNÉRALE - MATERNITÉ
Heures de bureau :
Lundi, mardi, jeudi, vendredi
1.30 h. à 3.00 h.
le soir : de 7 h. à 9 h.
TÉL. : 885-3833 ST-BARTHÉLEMY

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE TÉL. 228-2844

Dr Paulin Hébert
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Bureau sur rendez-vous seulement
TÉL. 227-2364 MASKINONGÉ

Dr Avellin Dalcourt
MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
TÉL. : 228-4231
11, St-Laurent LOUISEVILLE

TÉL. : 228-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
SAINTE-URSULE, P.Q.

DR J. ANDRÉ LACROIX
CHIROPRACTICIEN
Bureau :
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
244 ST-LAURENT — Tél. 228-5221
LOUISEVILLE

TÉL. : 228-4757
GILLES BÉLAND
NOTAIRE
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Dr CLAUDE CHAPUT
B.A. D.D.S.
Chirurgien - Dentiste
TÉL. : 228-5254
292, ST-LAURENT — LOUISEVILLE
En haut de la Pharmacie Louiseville

Jean-Guy Plourde
B.A. C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
Bureau : 51 St-Marc
Résidence : 474 St-Laurent
Tél. 228-2021 — LOUISEVILLE

Dr Yvon Simard
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
TÉL. : 228-2685
220, St-Laurent LOUISEVILLE

TÉL. : 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me
P. Fleury — Tél. 228-2915
222, St-Laurent — LOUISEVILLE

Chartier & Gauthier
AVOCATS - PROCUREURS
Bureau : Jeudi soir
TÉL. : 228-5269
151, St-Laurent — LOUISEVILLE

RODRIGUE ROY
B.A. O.D.
Optométriste
Examen de la vue
Lunettes — Verres de contact
Tél. 228-5734 — 292 St-Laurent
En haut de la Pharmacie Louiseville

Au CENTRE PROFESSIONNEL
321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Bureau: lundi, mardi, jeudi, vendredi
2 à 4h.30 et 7h.30 à 10 h.
TÉL. : 228-2888
321, St-Laurent — Louiseville

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O. D.
OPTOMÉTRISTE
TÉL. : 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
TÉL. : 227-2091 ST-JUSTIN
CENTRE PROFESSIONNEL
Tél. 228-4787 LOUISEVILLE

Air Climatisé
Salon de Madeleine
(Julienne Doyon, prop.)
Deux coiffes à votre disposition
TÉL. : 228-5080
321, St-Laurent — LOUISEVILLE

Tableau du voyageur

Canadien Pacifique

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE (HEURE AVANCÉE)

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL 10.18 A.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC 9.13 P.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL 5.18 P.M.

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGÉ

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL 10.23 A.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL 5.22 P.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC 9.09 P.M.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN (HEURE AVANCÉE)

Tous les jours y compris le dimanche
POUR MONTREAL 6.59 A.M.

Tous les jours excepté le samedi
DE MONTREAL 8.54 P.M.

Samedi seulement
DE MONTREAL 10.45 P.M.

Carier & Frère

HORAIRE DES AUTOBUS

* Départ de Louiseville pour Trois-Rivières Tous les jours	Départ de Trois-Rivières pour Louiseville Tous les jours
12.40 pm	3.30 pm
4.40 pm	5.30 pm
10.40 pm	9.30 pm
12.40 am	11.30 pm

Tous les jours Excepté le dim.	Tous les jours Exc. le dim.
7.40 a.m.	6.30 am
9.40 am	8.30 am
5.40 pm	10.30 am
	4.30 pm

Dimanche seulement
11.30 am

* Tous ces autobus se rendent à Maskinongé. Pour ce qui concerne les départs, veuillez calculer un différentiel de 10 minutes en moins à l'horaire ci-haut mentionné.

EN ROUTE POUR MONTRÉAL
ne manquez pas d'arrêter à
L'HÔTEL JUNEAU
LAVALTRIE, Qué.
Un chaleureux accueil vous y attend !
Viateur Juneau, prop.

LA SEMAINE À LA TÉLÉVISION

CANAL 2

SAMEDI 2 NOVEMBRE

8h.55 - Aujourd'hui à CBFT
 9h.00 - Cours universitaires
 9h.45 - Cours universitaires
 10h.30 Pépinot
 11h.00 Robin fusée
 11h.30 Roquet, Belles oreilles
 12h.00 - Ultraman
 12h.30 - Si jeunesse pouvait
 13h.00 - Tennis
 13h.45 - Les quatre saisons
 14h.00 - Football Canadien
 16h.15 - Echos du sport
 17h.00 - Skippy le Kangourou
 17h.30 - L'Heure des Quilles
 18h.30 - Téléjournal
 18h.35 - Atome et Galaxies
 19h.00 - Jinny
 19h.30 - Cher oncle Bill
 20h.00 - La soirée du hockey
 22h.45 - Les couche-tard
 23h.15 - Téléjournal
 23h.30 - Nouvelles du sport
 23h.45 - Cinéma
 Utak : les destinées

DIMANCHE 3 NOVEMBRE

8h.25 - Aujourd'hui à CBFT
 8h.30 - Math-vision
 9h.00 - Prospectives
 9h.45 - Cours universitaires
 10h.30 - Le 8e jour
 11h.30 - Partout
 12h.00 - D'hier à demain
 13h.00 - Les travaux et les jours
 13h.30 - Langue vivante
 14h.00 - Football américain
 16h.30 - Echos du sport
 17h.00 - 5 D
 18h.00 - Mes trois fils
 18h.30 - Téléjournal
 18h.35 - Walt Disney présente
 19h.30 - Zoom
 20h.30 - Les beaux dimanches 68
 La Voix humaine
 21h.30 - Les beaux dimanches 68
 Partie remise.
 22h.00 - 2 plus 1
 22h.30 Napoléon vu par Guillemin
 23h.00 - Téléjournal
 23h.15 - Sports-Dimanche
 23h.30 - Cinéma
 Jour de colère

LUNDI 4 NOVEMBRE

9h.25 - Aujourd'hui à CBFT
 9h.30 - Rocambole
 10h.00 - Télévision scolaire
 10h.15 - Fenêtre sur scène
 10h.30 - En mouvement
 10h.45 - Monsieur Surprise
 11h.00 - La souris verte
 11h.15 - Cinéma
 Danube rouge
 13h.00 - Cinéma
 Une grande fille toute simple
 14h.30 - Oui ou non
 15h.00 - Femme d'aujourd'hui
 16h.00 - Bobino

16h.30 - Pico
 17h.00 - Monsieur Surprise
 17h.30 - Les enquêtes Jobidon
 18h.00 - Tour à tour
 18h.15 - Téléjournal
 18h.25 - Nouvelles du sport
 18h.30 - 24 heures
 18h.45 - Aujourd'hui
 19h.30 - Les belles histoires des pays d'en haut
 20h.30 Ma sorcière bien-aimée
 21h.00 - A la seconde
 21h.30 - Le paradis terrestre
 22h.00 - Les temps changent
 23h.00 - Téléjournal
 23h.20 - Nouvelles du sport
 23h.30 - Cinéma
 Le Défi des géants
 01h.00 - Téléjournal

MARDI 5 NOVEMBRE

9h.25 - Aujourd'hui à CBFT
 9h.30 - Petit théâtre
 10h.00 - Télévision scolaire
 10h.20 - La Puce
 10h.30 - En mouvement
 10h.45 - Monsieur Surprise
 11h.00 - La souris verte
 11h.15 - Cinéma
 Les Enfants adultes
 12h.30 - Horizons verts
 13h.00 - Cinéma
 Ne tirez pas sur moi
 14h.30 - Ni oui ni non
 15h.00 - Femme d'aujourd'hui
 16h.00 - Bobino
 16h.30 - Sol et Gobelet
 17h.00 - Linus
 17h.30 - La vie qui bat
 18h.00 - Tour à tour
 18h.15 - Téléjournal
 18h.25 - Nouvelles du sport
 18h.30 - 24 heures
 18h.45 - Aujourd'hui
 19h.30 - Cinéma du mardi
 Brève rencontre
 21h.00 - Rue des Pignons
 21h.30 - Moi et l'autre
 22h.00 - Tous pour un
 22h.30 - Caméra 68
 23h.00 - Téléjournal
 23h.20 - Nouvelles du sport
 23h.30 - Les élections américaines
 00h.00 - La douceur du village
 1h.00 - Téléjournal

MERCREDI 6 NOVEMBRE

9h.25 - Aujourd'hui à CBFT
 9h.30 - L'inspecteur Leclerc
 10h.00 - Le roman de la science
 10h.30 - En mouvement
 10h.45 - Monsieur Surprise
 11h.00 - La souris verte
 11h.15 - Cinéma
 Faites vos jeux
 13h.00 - Cinéma
 L'Etoile du destin
 14h.30 - Oui ou non
 15h.00 - Femme d'aujourd'hui
 16h.00 - Bobino
 16h.30 - Gruot et Délicat
 17h.00 - La fourmi atomique
 17h.30 - Richard, coeur de lion
 18h.00 - Tour à tour
 18h.15 - Téléjournal
 18h.25 - Nouvelles du sport
 18h.30 - 24 heures

18h.45 - Aujourd'hui
 19h.30 - Commando du désert
 20h.00 - Le diable à 4 hres
 22h.00 - Les Martin
 22h.30 - A propos de la pomme
 23h.00 - Téléjournal
 23h.20 - Nouvelles du sport
 23h.30 - Cinéma
 Une femme en enfer
 1h.00 - Téléjournal

JEUDI 7 NOVEMBRE

9h.25 - Aujourd'hui à CBFT
 9h.30 - Le courrier du désert
 10h.00 - Télévision scolaire
 10h.30 - En mouvement
 10h.45 - Monsieur Surprise
 11h.00 - La souris verte
 11h.15 - Cinéma
 La femme rêvée
 13h.00 - Cinéma
 Guillaume Tell
 14h.30 - Ni oui ni non
 15h.00 - Femme d'aujourd'hui
 16h.00 - Bobino
 16h.30 - Pirate Maboule
 17h.00 - Bidule de Tarmacadam
 17h.30 - Les cadets de la forêt
 18h.00 - Tour à tour
 18h.15 - Téléjournal
 18h.25 - Nouvelles du sport
 18h.30 - 24 heures
 18h.45 - Aujourd'hui
 19h.30 - La Soeur volante
 20h.00 - Les grands films
 Le crime était signé
 21h.45 - Tirez au clair
 22h.45 - Politique provinciale
 23h.00 - Téléjournal
 23h.20 - Nouvelles du sport
 23h.30 - Les incorruptibles
 00h.30 - Téléjournal

VENREDI 8 NOVEMBRE

9h.25 - Aujourd'hui à CBFT
 9h.30 - La grande aventure
 10h.00 - Télévision scolaire
 10h.30 - En mouvement
 10h.45 - Monsieur Surprise
 11h.00 - La souris verte
 11h.15 - Cinéma
 Guet-apens.
 13h.00 - Cinéma
 Le Commando traqué
 14h.30 - Oui ou non
 15h.00 - Femme d'aujourd'hui
 16h.00 - Bobino
 16h.30 - La Ribouldingue
 17h.00 - Yogi
 17h.30 - Tour de terre
 18h.00 - Tour à tour
 18h.15 - Téléjournal
 18h.25 - Nouvelles du sport
 18h.30 - 24 heures
 18h.45 - Aujourd'hui
 19h.30 - Voyage au fond des mers
 20h.30 - Du feu s.v.p.
 21h.00 - Des agents très spéciaux
 22h.00 - Mon pays, mes chansons
 22h.30 - Justice
 23h.00 - Téléjournal
 23h.20 - Nouvelles du sport
 23h.30 - Cinéma
 Médecin pour femmes
 1h.00 - Téléjournal

CANAL 10

SAMEDI 2 NOVEMBRE

7.45 - Musique
 8.00 - Les P'tits Bonshommes
 9h.00 - Capitaine Bonhomme
 10.50 - Mes amis les animaux
 10h.00 - Le Gros Bill
 11h.00 - Bon Weekend
 12.00 - Ciné-Samedi
 Brazza"
 1.30h. - Capitaine sans peur
 3.00 - Monsieur Bricole
 3.30 - Sur le matelas
 4.30 - La Rampe Sportive
 5.00 - C'est arrivé cette semaine
 5.30 - Terre des Jeunes
 6.30 - Capitaine Scarlet
 7.00 - Jeunesse d'Aujourd'hui
 8.00 - Les grands spectacles
 Orgueil et Passion
 10.45 - Dernière heure et météo
 11.00 - La ronde des sports
 11.15 - Cinéma
 Nuit chaudes d'Orient
 12.45 - Dernière édition

DIMANCHE 3 NOVEMBRE

10.15 - Musique
 10.30 - Pour l'amour du Christ
 11.00 - Regards sur le monde
 12.00 - Bon Dimanche
 1.30 - Ciné-Dimanche
 La mission du Capitaine Benson
 3h.00 - Télé-quilles
 4.00 - Sur la sellette
 5.00 - C'est votre affaire
 5h.30 - Peter Gunn
 6h.00 - Boni populaire
 Desjardins
 6.30 - Music-Hall des jeunes
 7.00 - Le rideau s'ouvre
 8.00 - L'homme de fer
 9.00 - L'âme des poètes
 9.30 - Le Baron
 10.30 - Deux pianos
 10.45 - Dernière heure et météo
 11.00 - La ronde des sports
 11.15 - Franc Parler
 12.15 - Cinéma
 Franco de Port
 1.45 - Dernière édition

LUNDI 4 NOVEMBRE

7.15 - Musique
 7.30 - Les P'tits Bonshommes
 7.45 - Métro-Matin
 8.45 - 36-24-36
 9.00 - Toast et Café
 10.00 - Voie de femmes
 10h.30 - Leçons de beauté
 10.45 - L'École du Bonheur
 11.00 - Voie de femmes
 11.30 - Eternel Amour
 12.00 - Les récits du capitaine
 12.10 - Les manchettes
 12.15 - Ciné-Roman
 12.30 - Ciné-Lundi
 M. Belvédère fait sa cure
 2h.00 - Avril à Paris
 3.30 - Madame s'amuse
 4.00 - La Cabane à Midas
 4.30 - Zorro
 5.00 - Le 5 à 6
 6.00 - Télé-Métro
 6.40 - Sports-Images

6.50 - Télé-Métro
 7.00 - Dernière Heure
 7.15 - Télé-Métro
 7.30 - Le Virginien
 9.00 - Les Trois Cloches
 9.30 - Brigade Criminelle
 10.00 - Formi...Formidable
 10.30 - Piano Bar
 10.45 - Dernière heure et météo
 11.00 - La ronde des sports
 11.15 - Cinéma
 A la manière de Sherlock Holmes
 12.45 - Dernière édition

MARDI 5 NOVEMBRE

7.15 - Musique
 7.30 - Les P'tits Bonshommes
 7.45 - Métro-Matin
 8.45 - 36-24-36
 9.00 - Toast et Café
 10.00 - Voie de femmes
 10h.30 - Leçons de beauté
 10.45 - Coup de dé
 11.00 - Voie de femmes
 11.30 - Eternel Amour
 12.00 - Les récits du capitaine
 12.10 - Les manchettes
 12.15 - Ciné-Roman
 12.30 - Ciné-Mardi
 Le cave est piégé
 2h.00 - La bête aux sept manteaux
 3.30 - Madame s'amuse
 4.00 - La Cabane à Midas
 4.30 - L'Araignée
 5.00 - Le 5 à 6
 6.00 - Télé-Métro
 6.40 - Sports-Images
 6.50 - Télé-Métro
 7.00 - Dernière Heure
 7.15 - Télé-Métro
 7.30 - Les Champions
 8.30 - Cré Basile
 9.00 - Bonanza
 10.00 - Claude Blanchard
 10.30 - Toute la ville en parle
 10.45 - Dernière heure et météo
 11.00 - La ronde des sports
 11.15 - Cinéma
 Ruy Blas
 12.45 - Dernière édition

MERCREDI 6 NOVEMBRE

7.15 - Musique
 7.30 - Les P'tits Bonshommes
 7.45 - Métro-Matin
 8.45 - 36-24-36
 9.00 - Toast et Café
 10.00 - Voie de femmes
 10h.30 - Leçons de beauté
 10.45 - L'École du Bonheur
 11.00 - Voie de femmes
 11.30 - Eternel Amour
 12.00 - Les récits du capitaine
 12.10 - Les manchettes
 12.15 - Ciné-Roman
 12.30 - Ciné-Mercredi
 Le destin d'un homme
 2h.00 - L'esclave du gang
 3.30 - Madame s'amuse
 4.00 - La Cabane à Midas
 4.30 - Super Bolide
 5.00 - Le 5 à 6
 6.00 - Télé-Métro
 6.40 - Sports-Images
 6.50 - Télé-Métro
 7.00 - Dernière Heure
 7.15 - Télé-Métro
 7.30 - Les grandes productions.
 Les Boucaniers
 9.30 - Réal Giguère Illimité

10.45 - Dernière heure et météo
 11.00 - La ronde des sports
 11.15 - Cinéma
 L'inconnu du Nord Express
 12.45 - Dernière édition
JEUDI 7 NOVEMBRE
 7.15 - Musique
 7.30 - Les P'tits Bonshommes
 7.45 - Métro-Matin
 8.45 - 36-24-36
 9.00 - Toast et Café
 10.00 - Voie de femmes
 10h.30 - Leçons de beauté
 10.45 - L'École du Bonheur
 11.00 - Voie de femmes
 11.30 - Eternel Amour
 12.00 - Les récits du capitaine
 12.10 - Les manchettes
 12.15 - Ciné-Roman
 12.30 - Ciné-Jeudi
 La fille de la steppe
 2h.00 - Les clairons sonnent la charge
 3.30 - Madame s'amuse
 4.00 - La Cabane à Midas
 4.30 - Rin Tin Tin
 5.00 - Le 5 à 6
 6.00 - Télé-Métro
 6.40 - Sports-Images
 6.50 - Télé-Métro
 7.00 - Dernière Heure
 7.15 - Télé-Métro
 7.30 - Cinéma Kraft
 Le petit garçon perdu
 9.00 - Vrai de vrai
 9.30 - Coup de filet
 10.00 - Secret bien gardé
 10.30 - Nous deux
 10.45 - Dernière heure et météo
 11.00 - La ronde des sports
 11.15 - Cinéma
 Ruy Blas
 12.45 - Dernière édition

VENREDI 8 NOVEMBRE

7.15 - Musique
 7.30 - Les P'tits Bonshommes
 7.45 - Métro-Matin
 8.45 - 36-24-36
 9.00 - Toast et Café
 10.00 - Voie de femmes
 10h.30 - Leçons de beauté
 10.45 - La santé dans votre assiette
 11.00 - Voie de femmes
 11.30 - Eternel Amour
 12.00 - Les récits du capitaine
 12.10 - Les manchettes
 12.15 - Ciné-Roman
 12.30 - Ciné-Vendredi
 Les chemises rouges
 2h.00 - Santiago
 3.30 - Madame s'amuse
 4.00 - La Cabane à Midas
 4.30 - Escadrille sous-marine
 5.00 - Le 5 à 6
 6.00 - Télé-Métro
 6.40 - Sports-Images
 6.50 - Télé-Métro
 7.00 - Dernière Heure
 7.15 - Télé-Métro
 7.30 - En première
 Le prince de Bagdad
 9.15 - L'École du Bonheur
 9.30 - Elle et Lui
 10.00 - Dix à Dix
 10.30 - Toute la ville en parle
 10.45 - Dernière heure et météo
 11.00 - La ronde des sports
 11.15 - Cinéma
 Obsession
 12.45 - Dernière édition

saint-didace

MME JEAN DANDENEAU

MERCI POUR LE BEAU CONCERT

Les cadets de la marine de Joliette ont passé la fin de semaine à la Maison de Convalescence St-Marcel, à St-Didace.

Après la messe, dimanche, ces cadets ont interprété dans l'église, cinq de leurs morceaux favoris. C'était de toute beauté et nos plus sincères félicitations à ces jeunes cadets.

MESSE DE LA TOUSSAINT

A ne pas oublier : une messe le matin et une messe le soir à 7.30 h. pour la fête de tous les saints.

FELICITATIONS

A M. Euclide Allard pour avoir remporté le trophée pour le plus bel original du comté.

RETOUR DE VOYAGE

M. Harry Pichette est retourné au Témiscamingue après avoir passé un mois chez ses parents M. et Mme Henri Pichette.

saint-paulin

PAR MADAME LUCIEN GUIMOND

AU MUNICIPAL

Lundi le 4 novembre, aura lieu une assemblée du conseil municipal.

AU SCOLAIRE

Mercredi le 6 novembre, sera tenue une assemblée de la commission scolaire.

NAISSANCE — Guimond

A Montréal, le 20 oct, à M. et Mme Raymond Guimond (Thérèse Corbin) est né un fils

baptisé sous les prénoms de : Joseph, Jacques, Stéphane.

Parrain : M. André Guimond, marraine : Mlle Lucette Guimond, oncle et tante ; porteuse : la mère de l'enfant.

Félicitations !

DEPLACEMENT

Mme Ephrem Guimond, à Montréal pour une fin de semaine, chez M. et Mme Raymond Guimond, à l'occasion du baptême de son petit-fils Stéphane.

COURS DE BASE — 7e, 9e, 10e et 11e année dispensés à Louiseville

Le Gérant du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada nous informe que des cours de BASE de 7ième, 9ième, 10ième et 11ième années seront dispensés à Louiseville à compter du 11 novembre prochain.

Ces cours sont donnés sous la Loi Fédérale de la Formation Professionnelle des Adultes.

Toute personne qui a des problèmes d'intégration au marché du travail ou des problèmes de progression en emploi peut être admissible à ces cours. Chaque cas, cependant, fait l'objet d'une étude particulière.

Veillez communiquer sans tarder avec un Conseiller du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada qui vous aidera à déterminer vos besoins de formation. Vous serez également informés de votre admissibilité aux cours et aux allocations. Le nombre de places étant limité, nous vous conseillons de vous renseigner le plus tôt possible.

Campagne du Timbre de Noël

Louiseville. (Y.P.) — La campagne du timbre de Noël sera officiellement lancée cette année le 29 octobre prochain. C'est ce que nous annonçait récemment la secrétaire de cette campagne Mme André Cournoyer de Louiseville. Cette campagne sera présidée cette année par M. Maurice Perreault, gérant du personnel de la plus grosse industrie locale. Toute la population connaît le dynamisme et les grandes capacités de M. Perreault et il semble bien que les dirigeants de cette campagne ont bien choisi en la personne de M. Perreault.

Le Timbre de Noël a été institué il y a quelques années

déjà dans le but de combattre la tuberculose et les maladies d'ordre respiratoire. Les fonds recueillis à cette occasion servent à dépister ces maladies et à faire les recherches nécessaires dans le but de les enrayer totalement.

On demande donc à toute la population de bien vouloir coopérer avec les organisateurs de cette année et de faire remise du montant requis. Peut-être qu'un de nous un jour aura besoin des soins concernant cette maladie. Vous recevrez vos timbres de Noël le 29 octobre prochain. Félicitations à ces dévoués organisateurs et plein succès à l'avance.

Cours d'initiation à la peinture

Louiseville. (Y.P.) — Des cours d'initiation à la peinture seront donnés encore cette année à tous les adultes de la région. Ces cours seront dispensés en deux séries. La première série sera réservée à ceux qui ont suivi le cours l'an dernier. Une autre série concerne les nouveaux, c'est-à-dire ceux qui n'ont à date aucune pratique dans ce domaine.

C'est M. Jean Chevalier, pro-

fesseur à l'E.S.S.L. de Louiseville, qui donnera ces cours théoriques et pratiques. Tous les intéressés sont priés de faire leur inscription en communiquant avec ce dernier au numéro de téléphone suivant 228-2675 mercredi, jeudi et vendredi soir de cette semaine. Plusieurs adultes ont fait leur inscription. C'est la dernière chance qui reste pour s'inscrire à ces cours.

Moderne Electrique Enr.

Tél.: 228-5858

125, Ste-Marie Louiseville

REPARATION T.V. — RADIOS — TRANSISTORS —
STEREOS — INSTALLATION D'ANTENNES

REPARATION DE TOUS GENRES D'APPAREILS
ELECTRIQUES — MENAGERS

Deux techniciens à votre service

OUVRAGE GARANTI

Nous avons les Indomptables



COMMUTER WT70

Nouveau dessin à semelle large. Plus de caoutchouc en contact avec la route pour une meilleure traction. Bande rouge d'un côté. Flanc blanc étroit de l'autre. Fait en Polytex 'A', l'armature en polyester pour longs parcours. Avec ou sans crampons.

COMMUTER 120

Semelle de largeur ordinaire. Flanc blanc ou noir. Armature robuste en nylon. Cavités moulées pour les crampons, ou nous les installerons si vous le désirez.

SEIBERLING COMMUTERS

GRAND CONCOURS "LE COURRIER"

GAGNEZ CETTE



PONTIAC
1969

Veillez remplir ce coupon et le déposer dans la boîte chez votre marchand ou au Courrier de Lavolette.

Nom

Adresse

Endroit de l'achat

AUTANT DE COUPONS, AUTANT DE CHANCES DE GAGNER

Centre du PNEU Trottier Enr.

ST-TITE

SHAWINIGAN

790 PETIT-BOIS
LOUISEVILLE

OUVERT TOUS LES SOIRS

Tél. Rés. 228-4943